

BAD ISCHL

salzkammergut



Kaisertage in Bad Ischl
9. bis 18. August

WOLFGANGSEE

salzkammergut

1. bis 31. August

August 1 to 31

Veranstaltungen von 1. bis 31. August | Events from August 1 to 31

Museen und Ausstellungen | Museums and exhibitions

Regelmäßige Veranstaltungen | Regular events

Gottesdienste | Church services

Bibliotheken | Libraries

1. August, Donnerstag | August 1, Thursday

- | | | |
|-------|---------------------|---|
| | Bad Ischl | Siriuskogel,
Steaktage von 1. bis 26. Aug. - Alles rund um feinste Steaks u. edle Whiskys; www.siriuskogel.at <i>Fine Steaks and Real Whiskies from Aug 1 to 26</i> |
| 08:00 | Strobl | Dorfplatz,
Antik- u. Raritätenmarkt ; bis 14 Uhr, bei trockenem Wetter. <i>Antiques and Curios market; ends 2 p.m., in good weather only</i> |
| 09:00 | Abersee | Treffpunkt: Parkplatz Gasthof Gamsjaga,
"Wilde Weiber - Wilde Küche" - 3 Tage Frauencamp auf der Alm; Informationen und Anmeldung (mindestens zwei Wochen vorher) unter +43(0)650/3054144, info@brot-und-leben.at oder www.brot-und-leben.at; bis 3. Aug. <i>"Wild Women and Wild Cooking" - 3 day women's camp; Information and registration (at least 2 weeks in advance) +43(0)650/3054144, info@brot-und-leben.at or www.brot-und-leben.at; ends Aug 3</i> |
| 10:15 | Strobl | Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind. 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl, +43(0)6137/7255 <i>Action on the lake - water skiing and tube rides. Swimwear essential, children must be 7 years, swimmers only. Minimum 5 participants. Cost € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl</i> |
| 14:30 | St. Gilgen
Winkl | Treffpunkt: Klosterpforte Gut Aich, Aich 3,
Klosterführung : Kirche, Kräutergarten, Likörkellerei; Preis € 7,00, Senioren € 5,00, Kinder frei! <i>Guided tour of the monastery church and herb garden followed by liqueur tasting; admission € 7, seniors € 5, children free!</i> |
| 15:00 | St. Gilgen | Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs : Perlenschmuck fädeln, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft <i>Handicraft workshop: bead threading; ends 5 p.m., fee € 10 plus materials, registration required at least 2 days in advance at the shop</i> |

- 15:00 Wolfgangsee Anlegestelle: St. Wolfgang Schafbergbahn,
Piratschiff für Kinder, Erw. € 18,00, Ki. € 14,50.
Anmeldung unter +43(0)6138/2232-0 oder
berg.schiff@schafbergbahn.at | *Pirate boat for
children, adults € 18, children € 14,50. Registration
required!*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl
Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk,
duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut
Card and Ischl Card*
- 17:00 St. Gilgen Mozarthaus,
Kindermusikfestival; "Tastenzauber" - Klavierhits
für Kinder, Einzelkarten € 12,00, Abo € 33,00;
Kartenbestellung unter +43(0)1/4792324 oder
karten@kindermusikfestival.at | *"Tastenzauber" -
Children's Music festival. tickets € 12, Season € 33;
Bookings +43(0)1/4792324 or
karten@kindermusikfestival.at*
- 17:00 St. Wolfgang Hotel u. Camping Berau am See, Schwarzenbach 16,
Markt mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst,
Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte,
Kinderschminke, uvm. | *Market selling spices, herbs,
teas, organic fruits, vegetables, cereal products,
natural beauty products and children cosmetics*
- 17:00 Strobl Wein am See Bar/Seepromenade,
Sunset Break - mit Getränken und Snacks an der
Seepromenade vorm Musikpavillon, musikalische
Unterhaltung durch "Old Boys Quintett" und ein
Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla" | *Sunset
Break - with drinks, snacks, live music by "Old Boys
Quintett" and a performance by the traditional
folklore group "D'Bleckwandla"*
- 18:30 St. Gilgen Musikpavillon,
Gastkonzert „Orquesta de Cuerda aus Spanien“,
Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten | *Guest
concert by Orquesta de Cuerda from Spain, free
admission - donations welcome*
- 19:00 St. Gilgen Seegasthof Fischer Wirt,
Brauchtumsabend mit dem Trachtenverein
"D'Stoaklüftla" Eintritt frei! | *Evening of traditional
dance with St. Gilgen dance group; free admission!*
- 19:30 Bad Ischl Trinkhalle,
Kammermusik - "La mer - Il mare - das Meer", ein
Abend mit Ralph Petruschka - Klavier; Chopin,
Pozzoli, Liszt | *Piano concert - Chamber music with
Chopin, Pozzoli and Liszt*

- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance „White Horse Inn“*
- 20:00 Strobl Seepromenade,
Wasserskishow am Wolfgangsee; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! | *Water ski show; free admission - donations welcome!*

- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Brauchtumsabend des Trachtenverein D´Woifganger, Eintritt frei; nur bei Schönwetter. | *Traditional dancing, evening with the Trachtenverein D´Woifganger, admission free, in good weather only!*

2. August, Freitag | August 2, Friday

- 07:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße,
Wochenmarkt, bis 12 Uhr | *Weekly market, until noon*
- 08:00 Strobl Theo Lingen Platz,
Bauernmarkt, bis 11 Uhr | *Farmer's market, ends 11 a.m.*
- 09:00 Bad Ischl Jugendraum der evang. Pfarre,
Lob-Dank-Fürbitte-Gebet | *Prayers*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Nadelfilzen, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10 inklusive Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft Workshop: needle felting, ends 5 p.m.; fee € 10 including materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Museum der Stadt,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 17:00 St. Gilgen Mozarthaus,
Kindermusikfestival; "In 80 Tagen um die Welt", Einzelkarten € 12,00, Abo € 33,00; Kartenbestellungen an karten@kindermusikfestival.at oder +43(0)1/4792324 | *Children's Music Festival - "Around the World in 80 days". Tickets € 12, subscription € 33; tickets at +43(0)1/4792324 or karten@kindermusikfestival.at*
- 17:00 Strobl Wein am See - Weinbar/Seepromenade,
Wine & Dine - Weinverkostungen am See mit Live Musik, Weingut Fassold präsentiert seine Weine, mehr Informationen unter www.weinamsee.com | *Wine & Dine - Wine tasting at the lake, wines from Weingut Fassold, more information at www.weinamsee.com*
- 18:00 Bad Ischl Pfarrkirche Pfandl,
Herz Jesu Freitag - 18 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten, 18-18:45 Uhr Beichtgelegenheit, 19 Uhr Hl. Messe | *Heart of Jesus - Confessions 6 p.m. to 6.45 p.m., Holy mass 7 p.m.*

- 18:00 Strobl Gasthof Weberhäusl,
Modelleisenbahn-Ausstellung vom Modelleisenbahnclub Strobl bis 20 Uhr, Eintritt frei | *Model railway club exhibition, ends 8 p.m., free admission*
- 18:00 St. Wolfgang Das Franzl B&B,
"Rolling Franzl" - 4. internationaler Kabeltrommel-Weitrollwettbewerb, mit hausgemachten Franzl's Burger; Live on Stage: "Rockabissy", jeder kann teilnehmen, Eintritt frei! | *"Rolling Franzl" - 4th international wooden cable reel rolling competition, with selfmade Franzl Burger; live on stage Rockabissy. All participants welcome, free entry.*
- 18:00 St. Wolfgang Paul der Wirt/Seeterrasse,
Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik durch "Corina & Louis", nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik - Summer evenings, traditional food and live music by "Corina & Louis", in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*
- 18:00 St. Gilgen CASA-M, Ischler Str. 18,
Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019 - der Aberseer Vollblutmusiker spielt eine Mischung aus volkstümlichen Stimmungsliedern, moderne Schlagermelodien, Austro Pop, uvm. | *"Michael Leitner" LIVE - Pup tour 2019*
- 19:00 Bad Ischl Siriuskogel,
Konzertabend mit der Ischler Geigencombo; Eintritt: freiwillige Spende, bei jeder Witterung | *Concert Violin group; entry by donation, in all weathers*
- 19:00 Abersee Abarena Allwetterfreizeitpark,
Sommerkarneval für Kinder am Nachmittag und Beachparty am Abend ab 19 Uhr, Eintritt € 9,90 | *Summer carnival for children in the afternoon and Beachparty in the evening from 7 p.m., admission € 9,90*
- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
Klavierkabarett „Seidenblicke“, von u. mit Roman Seeliger | *Piano cabaret*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*
- 20:00 Strobl Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Ortsmusikkapelle Strobl, Eintritt frei! Findet nur bei trockener Witterung statt! | *Concert by Strobl brass band; free admission! In good weather only!*

20:00 St. Gilgen Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Bürgermusik St. Gilgen;
nur bei trockenem Wetter! | *Concert by St. Gilgen
brass band; in good weather only!*

3. August, Samstag | August 3, Saturday

- 06:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße,
Flohmarkt, bis 16 Uhr | *Flea market, until 4 p.m.*
- 08:00 St. Gilgen Brunnettplatz,
St. Gilgner Wochenmarkt; bis 13 Uhr | *St. Gilgen
weekly market; ends at 1 p.m.*
- 08:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Yoga am Wolfgangsee, jeden Samstag nur bei
Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8
Personen, Anmeldung unter +43(0)676/4530468 |
*Yoga at the lake, every Saturday in good weather,
€ 12 per person, registration at +43(0)676/4530468*
- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Michaela Pichler beantwortet deine Fragen zum
Thema "Energetische Hausreinigung und Engel", bis
12 Uhr, kostenlos | *Michaela Pichler answers
questions about "Energetic house cleaning and
angels", ends noon, free admission*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*
- 11:00 St. Gilgen Mozarthaus,
Kindermusikfestival; "Bobo, der kleine Elefant, lernt
hören", Einzelkarten € 12,00, Abo € 33,00;
Kartenbestellungen an karten@kindermusikfestival.at
oder +43(0)1/4792324 | *Children's Music Festival -
"Bobo, the little elephant, learns how to listen". Tickets
€ 12, season € 33; tickets at +43 (0)1/4792324 or
karten@kindermusikfestival.at*
- 11:00 St. Gilgen Feuerwehrdepot,
Tag der Feuerwehr St. Gilgen - Feuerwehrfest mit
Besichtigung der Fahrzeuge u. Einsatzgeräte,
Rundfahrten, Hüpfburg, Einsatzübungen u.
Feuerlöscher-Vorführungen; bei jedem Wetter! |
*St. Gilgen Fire Brigade festival, viewings and rides on
the fire engines, bouncy castle, demonstrations.*
- 13:30 Bad Ischl Treffpunkt Thalia, Pfarrgasse 11,
Kurs "Schreibmeditation heilt" mit
Salzkammergutkrimiautorin Stefanie E. Auffanger, bei
Eintritt ohne Anmeldung; Infos:
www.stefanieauffanger.com | *Writing course with
local author*

- 14:00 Strobl Zentrum,
Großes Orts- u. Seefest, mit vielen Attraktionen, einem Kinderprogramm, dem Festzug mit den örtlichen Vereinen, einer Wasserskishow u. dem großen Feuerwerk, Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! Bei jeder Witterung! Ausweichtermin:
 4. August | *"Seefest" - lake festival; many attractions, childrens events, festive procession and giant firework display. Free admission - donations requested!*
Alternative date: Aug 4
- 16:00 Bad Ischl Katrin Seilbahn,
4. Weingondeln in den Sonnenuntergang auf der Katrin Alm. Österreichische Winzer präsentieren ihre Weine vor einer atemberaubenden Kulisse. Aftershow Party in der Talstation der Katrin Seilbahn. Berg- und Talfahrt € 22,00 inkl. einem Glas Wein in der Gondel. Wetterbedingte Änderungen vorbehalten! | *Wine at Sun down, Austrian vintners present wine; Cable Car € 22 includes glass of wine in the Cable Car*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 | *Guided town walk; Theme Operetta; price € 12*
- 17:00 St. Gilgen Museum Zinkenbacher Malerkolonie,
Führung zum Thema "JUNGNICHEL - Magische Momente", keine Anmeldung erforderlich, Eintritt € 5,00 pro Person | *Guided tour at Museum Zinkenbacher Malerkolonie, no registration required, admission € 5 per person*
- 19:00 Bad Ischl Jainzen,
Konzert der Trachtenmusikkapelle Jainzen
 "Konzert im Dorf" | *Brass and wind band concert*
- 19:00 Wolfgangsee Anlegestelle: St. Wolfgang Schafbergbahn,
Gin & Dine am Wolfgangsee, Erw. € 99,00, Ki. € 74,00 inkl. 5 Gang-Menü, Ginverkostung u. Live Musik, Anmeldung unter +43(0)6138/2232-0 oder berg.schiff@schafbergbahn.at | *Gin & Dine at Wolfgangsee, adults € 99, children € 74 incl. 5-course-menu, beer tasting and live music. Registration required!*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Swinging Berau - von Fox, Latino bis Rock 'n-Roll, mit der lebenden Musikmaschine Arpi | *Dance evening with foxtrot, Latin, rock 'n' roll and and live music*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 20:00 St. Wolfgang Rußbach
Legendäre Beach Party mit Live DJ, Eintritt frei! | *Legendary Beach Party with live DJ, free admission*

20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Bürgermusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

4. August, Sonntag | August 4, Sunday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
"Rösslpreis" (YST alle Klassen) | *Regatta*
- 08:45 Bad Ischl Pfarrkirche Lauffen,
Festgottesdienst - Gebet beim Kriegerdenkmal, 300 Jahre Mariendenkmal, 60. Geburtstag des Pfarrers, 35 Jahre der Priesterweihe, 25 Jahre Pfarrer in Lauffen, anschl. Pfarrkaffee | *Church celebrations - Prayers at memorials, church coffee*
- 09:30 Bad Ischl Evangelische Kirche,
Gottesdienst mit Hl. Abendmahl | *Holy communion*
- 10:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 11:00 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Matinee am Sonntag - Konzert mit dem Kurorchester Bad Ischl | *Sunday Matinee - Concert Kur Orchestra Bad Ischl*
- 11:00 Bad Ischl PKS-Villa Rothstein,
Öffnungstag der PKS mit Originalmodellen aus den Labors der Naturforscher Viktor und Walter Schaubberger, Eintritt: € 7,00, mit Skgt. Card € 5,00, Infos unter www.pks.or.at; bis 17 Uhr | *Open Day with original models by researchers Viktor and Walter Schaubberger; until 5 p.m., entry € 7 or € 5 with Salzkammergut Card*
- 11:00 Bad Ischl Stadtpfarrkirche Bad Ischl,
Gottesdienst mit musikalischer Gestaltung, Orgel u. Trompete | *Church service with music, organ and trumpet*
- 11:00 St. Wolfgang Feuerwehrhaus,
Tag der offenen Tür der FF St. Wolfgang mit Frühschoppenkonzert der Orts- und Bauernmusik | *Open-door day at volunteer fire brigade St. Wolfgang with morning pit concert by St. Wolfgang brass band*
- 15:00 Bad Ischl Bezirksseniorenheim Sarsteinerstiftung,
Konzert der Ortsmusikkapelle Mitterweißenbach | *Brass and wind band concert*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*

- 17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain,
 Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board;
 Anmeldung unter info@lenayoga.at oder
 +43(0)650/9121932; mehr Infos unter
www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with
 Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-
 Board, registration at info@lenayoga.at or
 +43(0)650/9121932; more information:
 www.lenayoga.at*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Bürgerkapelle Bad Ischl | *Brass and
 wind band concert*
- 20:30 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
45. Internationale Kirchenkonzerte St. Wolfgang -
 Festliche Barockmusik Austrian Baroque Company
 unter der Leitung von Michael Oman; Karten sind an
 der AK erhältlich. Details unter
www.kirchenkonzerte-stwolfgang.at | *45th
 International Church Concerts, Baroque music
 performed by Austrian Baroque Company, cond.
 Michael Oman. Tickets available at the box office,
 information at www.kirchenkonzerte-stwolfgang.at*

5. August, Montag | August 5, Monday

- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitsrunde: gemütlicher Austausch von
 Ideen, bis 12 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material;
 Anmeldung mind. 2 Tage vorher direkt im Geschäft |
*Handicraft workshop: informal exchange of ideas,
 ends noon, fee € 10 plus materials, registration at
 least 2 days in advance at the shop*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in
 der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der
 Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir
 auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht
 vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind.
 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis
 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim
 Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl,
 +43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing
 and tube rides. Swimwear essential, children must be
 7 years, swimmers only. Minimum 5 participants. Cost
 € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day
 before at tourist office Strobl*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
 with the Kur Quartet*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
 with the Kur Quartet*

- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Themenbezogene Stadtführung "Die Habsburger in Ischl", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Themed guided town walk "The Habsburgs in Ischl", duration 1.5 hours € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 18:00 St. Wolfgang Zentrum,
Sommer Nacht, mit Musik u. kulinarischen Angeboten; Eintritt frei! | *Summer night - with music and refreshments; free admission!*
- 19:00 St. Wolfgang Dorf-Alm, Markt 123,
Volksmusik aus der Region live - Eintritt frei! | *Live regional folk music - free admission!*
- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
Richard Tauber - in Erinnerung an seinen 70. Todestag 2018; großes Künstlerportrait mit Ton- u. Filmbeispielen, zusammengestellt u. präsentiert von Rudolf Wallner | *Presentation - the work of Richard Tauber with film and sound recordings*
- 20:00 Strobl Musikpavillon,
"Musik zur Sommerfrische" mit Musikverein (Salonkapelle) St. Wolfgang; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! (Bei Regenwetter im Lesesaal der Gemeinde) | *Music for a Summer's Evening with the Salon Orchestra of St. Wolfgang's Music Society; free admission - donations welcome! (In bad weather in the community reading room!)*
- 21:00 St. Wolfgang Hotel Weisses Rössl,
Zithermusik | *Zither music*

6. August, Dienstag | August 6, Tuesday

- 07:30 Bad Ischl vor Lehár Theater,
Bauernstand - Steirische Bauernschmankerl, bis 12:30 Uhr | *Farmers' stall - Styrian farm produce, until 12.30 p.m.*
- 09:00 Strobl Lesesaal der Gemeinde, Dorfplatz,
Fit & Fun Body Work mit Irmgard Fingerlos | *Fit & fun body work with Irmgard Fingerlos*
- 11:00 Strobl Treffpunkt: Lienbachhof, Seydegg 75,
 Postalm **Geführte Almblumenwegwanderung** - Herr Burgstaller erläutert die faszinierende Pflanzenwelt über den 3 km Rundweg; Dauer ca. 3 h. Bei Regenwetter, Almblumenpräsentation im Restaurant Lienbachhof. Anmeldung nicht erforderlich! | *Guided walk, discover alpine flowers with Herr Burgstaller; approx 3 km, duration about 3 hours. In event of rain presentation in Restaurant Lienbachhof. Registration not required.*

15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitskurs: Mützen, Babyschuhe,
Dreieckstücher, Decken, Polster usw., bis 17 Uhr,
Kursbeitrag € 10,00 plus Material, Anmeldung
mindestens 2 Tage vorher im Geschäft | *Handicraft
workshop: hats/caps, baby shoes, triangular shawls,
blankets, pillows etc, until 5 p.m., fee € 10 plus
materials, registration at least 2 days in advance at
the shop*

17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain,
Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board;
Anmeldung unter info@lenayoga.at oder
+43(0)650/9121932; mehr Infos unter
www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with
Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-
Board, registration at info@lenayoga.at or
+43(0)650/9121932; more information:
www.lenayoga.at*

18:00 St. Wolfgang Landgasthof Leopoldhof,
Trauerl fahren am Wolfgangsee - mit Echoblasen
an der Falkensteinwand; nur bei Schönwetter, Preis
€ 19,00, Information & Anmeldung unter
+43(0)6138/2438 | *Trauerl: Boat Ride - Traditional
wooden boat ride on Wolfgangsee; in good weather
only, admission € 19, information and registration at
+43(0)6138/2438*

19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
„Anton und Franz Lehár“ - Die ungleichen Brüder:
Der Offizier u. der Komponist; Lichtbildervortrag von
u. mit Mag. Georg Reichlin-Meldegg | *Presentation
"Anton and Franz Lehár" - The different brothers:
The officer and the composer*

19:30 Bad Ischl Kaiserpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salinenmusikkapelle Bad Ischl | *Brass
and wind band concert*

7. August, Mittwoch | August 7, Wednesday

09:00 Bad Ischl Ischler Holzhandwerk, Kurhausstraße 3,
Hof-Flohmarkt "Mchtig Trachtig"; bis 17 Uhr |
Flea market; until 5 p.m.

10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*

15:00 Bad Ischl Casino Keller (Grazerstraße 16),
Führung durch den Casino Keller, Dauer ca. 1 h,
Eintritt: freiwillige Spende | *Guided tour of Casino
Cellar, duration 1 hour, entry by donation*

15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques
Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at
| *Lehár Festival performance "Paris Life"*

18:45 Bad Ischl Salzkammergut Klinikum Bad Ischl,
Andacht der evang. Pfarre | *Prayers*

- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Heimatabend mit der "Aberseer Musi" und der Tanzgruppe Abersee, zum Essen werden Schweinshaxn vom Kohlegrill mit Knödl und Krautsalat angeboten | *Evening of traditional music and dance with Aberseer Musi and Tanzgruppe Abersee, grilled Schweinshaxe (pork), dumplings and cabbage salad.*
- 19:00 Abersee Aberseehof,
Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019 - der Aberseer Vollblutmusiker spielt eine Mischung aus volkstümlichen Stimmungsliedern, moderne Schlagermelodien, Austro Pop, uvm. | *"Michael Leitner" LIVE - Pup tour 2019*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salonkapelle Bad Ischl - "Sphärenklänge" | *Concert chamber orchestra*
- 20:00 St. Gilgen Mozartplatz,
Musikalischer Abend mit der Franz-Kirchner Bigband feat. Eva Kirchner | *Music evening with Franz-Kirchner Bigband featuring Eva Kirchner*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Orts- u. Bauernmusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

8. August, Donnerstag | August 8, Thursday

- 08:00 Strobl Dorfplatz,
Antik- u. Raritätenmarkt; bis 14 Uhr, bei trockenem Wetter. | *Antiques and Curios market; ends 2 p.m., in good weather only*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind. 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl, +43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing and tube rides. Cost € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*
- 14:00 Bad Ischl Kegelbahn im Kongress & TheaterHaus,
Kegelnachmittag des Seniorenbundes Bad Ischl | *Pensioners' group bowling afternoon*
- 14:30 St. Gilgen Winkl Treffpunkt: Klosterpforte Gut Aich, Aich 3,
Klosterführung: Kirche, Kräutergarten, Likörkellerei; Preis € 7,00, Senioren € 5,00, Kinder frei! | *Guided tour of the monastery church and herb garden followed by liqueur tasting; admission € 7, seniors € 5, children free!*

- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Perlenschmuck fädeln, bis 17 Uhr,
 Kursgebühr € 10,00 plus Material, Anmeldung
 mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft |
*Handicraft workshop: bead threading; ends 5 p.m., fee
 € 10 plus materials, registration required at least 2
 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph
 Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at |
Lehár Festival performance „White Horse Inn“
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
 with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl
 Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk,
 duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut
 Card and Ischl Card*
- 17:00 St. Wolfgang Hotel u. Camping Berau am See, Schwarzenbach 16,
Markt mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst,
 Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte,
 Kinderschminke, uvm. | *Market selling spices, herbs,
 teas, organic fruits, vegetables, cereal products,
 natural beauty products and children's cosmetics*
- 17:00 Strobl Wein am See Bar/Seepromenade,
Sunset Break - mit Getränken und Snacks an der
 Seepromenade vorm Musikpavillon, musikalische
 Unterhaltung durch "2KM/H Speedgang" und ein
 Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla" | *Sunset
 Break - with drinks, snacks, live music by "2 KM/H
 Speedgang" and a performance by the traditional
 folklore group "D'Bleckwandla"*
- 19:00 St. Gilgen Seegasthof Fischer Wirt,
Brauchtumsabend mit dem Trachtenverein
 "D'Stoaklüftla" Eintritt frei! | *Evening of traditional
 dance with St. Gilgen dance group; free admission!*
- 19:30 Bad Ischl Trinkhalle,
Kammermusik - Virtuoses: Schubert, Kreisler;
 P. Krylov-Violine und D. Kovaleva-Klavier, Wien |
Concert chamber music; violin and piano
- 20:00 Strobl Seepromenade,
Wasserskishow am Wolfgangsee; Eintritt frei -
 freiwillige Spende erbeten! | *Water ski show; free
 admission - donations welcome!*
- 20:00 St. Gilgen Mozarthaus,
"Tschechische Seelen" - mit dem Ancora Quartett,
 Eintritt € 20,00 | *"Czech Souls" - with Ancora
 Quartett, admission € 20*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
**Brauchtumsabend des Trachtenverein
 D'Woifganger**, Eintritt frei; nur bei Schönwetter. |
*Traditional dancing, evening with the Trachtenverein
 D'Woifganger, admission free, in good weather only!*

20:30 St. Wolfgang Michael Pacher-Haus,
St. Wolfgang Operettenabend: Melodien, die die Welt verzaubern u. Glanzlichter aus dem "Weißen Rössl" mit dem Salzkammergut Salonensemble u. namhaften Gesangssolisten; Eintritt € 19,00 | *St. Wolfgang Operetta Evening: melodies that enchant the world including highlights from the "White Horse Inn" with the Salzkammergut Salon Ensemble and well known soloists; admission € 19*

9. August, Freitag | August 9, Friday

07:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße,
Wochenmarkt, bis 12 Uhr | *Weekly market, until noon*

08:00 Strobl Theo Lingen Platz,
Bauernmarkt, bis 11 Uhr | *Farmer's market, ends 11 a.m.*

09:00 Bad Ischl Jugendraum der evang. Pfarre,
Lob-Dank-Fürbitte-Gebet | *Prayers*

10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*

15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Nadelfilzen, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 inklusive Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft Workshop: needle felting, ends 5 p.m.; fee € 10 including materials, registration at least 2 days in advance at the shop*

15:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Museum der Stadt,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*

16:00 Bad Ischl KFJ-Straße,
3. Streetbeer-Festival unter dem Motto Brewing-Cooking-Grooving, Highlight: 18:30 Uhr "Shake the lake" Streetbeer Session; bis 22 Uhr; Infos unter www.streetbeer.at | *3rd Street beer festival - 6.30 p.m. "Shake the Lake" Street beer session; until 10 p.m.*

16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 | *Guided town walk; Theme Operetta; price € 12*

17:00 Strobl Wein am See - Weinbar/Seepromenade,
Wine & Dine - Weinverkostungen am See mit Live Musik, Weingut Christ präsentiert seine Weine, mehr Informationen unter www.weinamsee.com | *Wine & Dine - Wine tasting at the lake with wines from Weingut Christ, more information at www.weinamsee.com*

18:00 Strobl Gasthof Weberhäusl,
Modelleisenbahn-Ausstellung vom Modelleisenbahnclub Strobl bis 20 Uhr, Eintritt frei | *Model railway club exhibition, ends 8 p.m., free admission*

- 18:00 St. Wolfgang Paul der Wirt/Seeterrasse,
Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik durch "Mike & More", nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik - Summer evenings, traditional food and live music by "Mike & More", in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*
- 18:30 Bad Ischl Works of QI, Wiesingerstraße 8,
Qigong und Meditation, Dauer: 1,5 Stunden, Kosten € 15,00; Info und Anmeldung: +43(0)676/3437001, office@tcm-beratung.com, www.tcm-beratung.com | *Qigong and meditation, duration 1.5 hours, price € 15*
- 19:00 Abersee Abfahrt bei der Schiffstation Gschwendt Parkplatz,
Pirnis Plattenkiste am Schiff; Beitrag € 18,00; Reservierung erforderlich unter berg.schiff@schafbergbahn.at | *Pirnis On Board disco; cost € 18; Registration required!*
- 19:00 St. Wolfgang Sportplatz Schwarzenbach,
Bierzelt Bash 2019 mit "Less than Jake", "The Happy Terrorists", "Swallow's Rose" und "Salty Town Boys". Karten bei Oeticket erhältlich um € 19,90 | *Beer tent bash 2019 with "Less than Jake", "The Happy Terrorists", "Swallow's Rose" and "Salty Town Boys"; tickets available at Oeticket € 19,90*
- 20:00 Bad Ischl ASKÖ Halle Bad Ischl,
Lindaua Buam Fest 2019 - Eröffnungsabend mit Lindaua Buam, Tonihof Buam u. Stargast Hannah; bei Eintritt; Infos: www.lindaua-buam.at | *Folk music festival*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 20:00 Strobl Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Ortsmusikkapelle Strobl, Eintritt frei! Findet nur bei trockener Witterung statt! | *Concert by Strobl brass band; free admission! In good weather only!*

10. August, Samstag | August 10, Saturday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
"Sausschlagpokal" (YST alle Klassen) | *Regatta*
- 08:00 St. Gilgen Brunettiplatz,
St. Gilgner Wochenmarkt; bis 13 Uhr | *St. Gilgen weekly market; ends at 1 p.m.*
- 08:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Yoga am Wolfgangsee, jeden Samstag nur bei Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8 Personen, Anmeldung unter +43 (0) 676/4530468 | *Yoga at the lake, every Saturday in good weather, € 12 per person, registration at +43(0)676/4530468*

- 09:00 St. Wolfgang Sportplatz Schwarzenbach,
Beach-Volleyball-Turnier anlässlich des
"S'Woifgänger Bierfest", mit Spritzerbar und
Festbetrieb | *Beach volleyball tournament, event for
the beer festival in Schwarzenbach*
- ab 10:00 Bad Ischl Erlebnismuseum Anzenaumühle,
Brotbacken mit Mühlenstammtisch (Brot 14 Uhr);
Infos unter www.anzenaumuehle.at | *Traditional
bread making; bread from 2 p.m.*
- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Michaela Pichler beantwortet deine Fragen zum
Thema "Energetische Hausreinigung und Engel", bis
12 Uhr, kostenlos | *Michaela Pichler answers
questions about "Energetic house cleaning and
angels", ends noon, free admission*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*
- 11:00 Bad Ischl KFJ-Straße,
3. Streetbeer-Festival unter dem Motto Brewing-
Cooking-Grooving, Highlight: 18:30 Uhr Loisach
Marci u. v. a., Open Stage Session; bis 22 Uhr; Infos
unter www.streetbeer.at | *3rd Street beer festival -
6.30 p.m. Loisach Marci and open stage session; until
10 p.m.*
- 13:30 Bad Ischl Treffpunkt Thalia, Pfarrgasse 11,
Kurs "Schreibmeditation heilt" mit
Salzkammergutkrimiautorin Stefanie E. Auffanger, bei
Eintritt ohne Anmeldung; Infos:
www.stefanieauffanger.com | *Writing course with
local author*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 |
Guided town walk; Theme Operetta; price € 12
- 18:00 Bad Ischl ASKÖ Halle Bad Ischl,
Lindaua Buam Fest 2019 - 25 Jahre Jubiläumsabend
mit Lindaua Buam, Ursprung Buam, Salzkammergut
Päscher Bewerb, Goiserertal Duo u. allem ehemaligen
Gruppenmitglieder der Lindaua Buam; bei Eintritt;
Infos: www.lindaua-buam.at | *Folk music festival*
- 19:00 Wolfgangsee Anlegestelle: St. Wolfgang Schafbergbahn,
Beer & Dine am Wolfgangsee, Erw. € 85,00,
Ki. 60,00 inkl. 5 Gang-Menü, Bierverkostung u. Live
Musik, Anmeldung unter +43(0)6138/2232-0 oder
berg.schiff@schafbergbahn.at | *Beer & Dine at
Wolfgangsee, adults € 85, children € 60 incl.
5-course-menu, beer tasting and live music.
Registration required!*

- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Swinging Berau - von Fox, Latino bis Rock 'n-Roll, mit der lebenden Musikmaschine Arpi | *Dance evening with foxtrot, Latin, rock 'n' roll and live music*
- 19:00 St. Wolfgang Sportplatz Schwarzenbach,
S'Woifgänger Bierfest; musikalische Unterhaltung mit "Goisern Böhmishe" und "Seewind", mit Bieranstich um 20 Uhr und Happy Hour in der Bar von 21 bis 22 Uhr | *Beer tent Schwarzenbach with music by "Goisern Böhmishe" and "Seewind", with beer barrel tapping at 8 p.m. and Happy Hour at the bar from 9 p.m. to 10 p.m.*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Clo-Clo" von Franz Lehár; Teil des Kulturabo Bad Ischl; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance „Clo-Clo“*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Orts- u. Bauernmusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

11. August, Sonntag | August 11, Sunday

- 10:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 10:00 St. Wolfgang Freizeitanlage Schwarzenbach,
S'Woifgänger Bierfest - Frühschoppen mit dem Konzert der Orts- und Bauernmusikkapelle St. Wolfgang anschließend Festausklang mit "Wüd Schäd'n" | *Beer tent Schwarzenbach - "Frühshoppen" (brunch & beer), concert by the brass band St. Wolfgang followed by music from "Wüd Schäd'n"*
- 10:00 St. Gilgen Mozarthaus,
Sommerfrühschoppen im Seegarten, mit Imbiss, Ausschank und einer Volksmusikgruppe aus der Region, Eintritt frei - freiwillige Spende | *Summer morning pint at the "Seegarten", with food, drinks and a folk music group; free admission - donations welcome!*
- 11:00 Bad Ischl Stadtpfarrkirche Bad Ischl,
Orgelmesse mit Markus Höftberger | *Organ mass*
- 11:00 Strobl Laimeralm,
Almfest auf der Laimeralm mit musikalischer Unterhaltung der "Familie Laimer" und den "Ursprung Buam" | *Alp feast at the Laimeralm, with music by "Familie Laimer" and "Ursprung Buam"*
- 11:30 Strobl Stroblerhütte/Postalm,
Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019; Frühschoppen mit live Musik von "Michael Leitner" | *Brunch and beer with live music by Michael Leitner*

- 12:00 St. Wolfgang Landhaus zu Appesbach,
Landhaus "Extravaganza", ausgewählte, regionale und mit viel Liebe zubereitete Köstlichkeiten, bester Kaffee, ein Gläschen Prosecco & dazu eine großartige Atmosphäre am Wolfgangsee; mit live Jazz-Band "The Firstline Band", Preis p.P.: € 45,00 inkl. alkoholfreie Getränke, € 65,00 inkl. alkoholische Getränke | *Landhaus Extravaganza, regional snacks, best coffee, a glass of Prosecco & great atmosphere at Wolfgangsee, with live Jazz-Band "The Firstline Band", prices per person: € 45 incl. alcohol free drinks; € 65 incl. alcoholic drinks*
- 14:00 Bad Ischl Treffpunkt Parkplatz Nussensee,
Kräuterführung mit der international bekannten Kräuterfee Katarina am Nussensee - "Wildkräutererleben mit allen Sinnen"; Preis: € 12,00; bei fast jeder Witterung; Infos unter +43(0)664/4810366; ab 10 Teilnehmern auch individuell buchbar | *Natural herb guided walk, price € 12; in all weather*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Clo-Clo" von Franz Lehár; Teil des Kulturabo Bad Ischl; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Clo-Clo"*
- 15:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Museum der Stadt,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain, Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board; Anmeldung unter info@lenayoga.at oder +43(0)650/9121932; mehr Infos unter www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-Board, registration at info@lenayoga.at or +43(0)650/9121932; more information: www.lenayoga.at*
- 19:00 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Eröffnungskonzert zu den "Kaisertagen" mit dem Kurorchester Bad Ischl | *Opening concert of Kaiser Days*
- 19:00 St. Gilgen Restaurant Fischer Wirt, Seepromenade,
Open Air Konzert mit „J.J. King & the Hayriders“, Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten | *Open Air Concert by „J.J. King & the Hayriders“, free admission - donation welcome*

20:30 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
45. Internationale Kirchenkonzerte St. Wolfgang -
Orgelkonzert mit Katelyn Emerson aus Boston; Karten
sind an der AK erhältlich. Details unter
www.kirchenkonzerte-stwolfgang.at | 45th
*International Church Concerts, Organ Concert with
Katelyn Emerson, Boston, USA. Tickets available at
the box office, information at www.kirchenkonzerte-
stwolfgang.at*

12. August, Montag | August 12, Monday

10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitsrunde: gemütlicher Austausch von
Ideen, bis 12 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material;
Anmeldung mind. 2 Tage vorher direkt im Geschäft |
*Handicraft workshop: informal exchange of ideas,
ends noon, fee € 10 plus materials, registration at
least 2 days in advance at the shop*

10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in
der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der
Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir
auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht
vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind.
5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis
12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim
Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl,
+43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing
and tube rides. Swimwear essential, children must be
7 years, swimmers only. Minimum 5 participants. Cost
€ 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day
before at tourist office Strobl*

15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*

16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Themenbezogene Stadtführung "Die Habsburger in
Ischl", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card
kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Themed guided town
walk "The Habsburgs in Ischl", duration 1.5 hours € 7
or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*

18:30 Bad Ischl Mehrzwecksaal der PVA, Untere Lindaustraße 44,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*

19:00 Bad Ischl Trinkhalle,
Pirnis Tanzpalast - Tanzmusik mit Reinhard
Pirnbacher | *Dance music evening*

19:00 St. Wolfgang Dorf-Alm, Markt 123,
Volksmusik aus der Region live - Eintritt frei! | *Live
regional folk music - free admission!*

- 19:00 St. Gilgen Seewiese/Fürbergbucht,
Sommer-Yoga am Wolfgangsee, für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene, Details und Preise unter www.yogabi.at | *Summer-Yoga at the Wolfgangsee, details and prices at www.yogabi.at*
- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
„Und so geschah's in Österreich“ - Eine vorwiegend heitere Reise von 1919 bis 1939 mit Wolfram Huber, am Klavier Ralph Petruschka | *Presentation "Austria 1919 to 1939" with piano accompaniment*
- 20:30 St. Wolfgang Michael Pacher-Haus,
"Musik zur Sommerfrische" mit Musikverein (Salonkapelle) St. Wolfgang; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! | *Music for a Summer's Evening with the Salon Orchestra of St. Wolfgang's Music Society; free admission - donations welcome!*
- 21:00 St. Wolfgang Hotel Weisses Rössl,
Zithermusik | *Zither music*

13. August, Dienstag | August 13, Tuesday

- 05:45 Bad Ischl Treffpunkt Stadtpfarrkirche,
Fatima-Wallfahrt nach Lauffen, Hl. Messe um 7 Uhr in der Pfarrkirche Lauffen | *Fatima pilgrimage to Lauffen; Mass in Lauffen at 7 a.m.*
- 07:30 Bad Ischl vor Lehár Theater,
Bauernstand - Steirische Bauernschmankerl, bis 12:30 Uhr | *Farmers' stall - Styrian farm produce, until 12.30 p.m.*
- 09:00 Strobl Lesesaal der Gemeinde, Dorfplatz,
Fit & Fun Body Work mit Irmgard Fingerlos | *Fit & fun body work with Irmgard Fingerlos*
- 10:00 Bad Ischl Trinkhalle,
Stadtführung "Auf den Spuren von Sisi und Franz", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 11:00 Strobl
Postalm Treffpunkt: Lienbachhof, Seydegg 75,
Geführte Almplumenwegwanderung - Herr Burgstaller erläutert die faszinierende Pflanzenwelt über den 3 km Rundweg; Dauer ca. 3 h. Bei Regenwetter, Almplumenpräsentation im Restaurant Lienbachhof. Anmeldung nicht erforderlich! | *Guided walk, discover alpine flowers with Herr Burgstaller; approx 3 km, duration about 3 hours. In event of rain presentation in Restaurant Lienbachhof. Registration not required.*

- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitskurs: Mützen, Babyschuhe, Dreieckstücher, Decken, Polster usw., bis 17 Uhr, Kursbeitrag € 10,00 plus Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher im Geschäft | *Handicraft workshop: hats/caps, baby shoes, triangular shawls, blankets, pillows etc, ends 5 p.m., fee € 10 plus materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain, Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board; Anmeldung unter info@lenayoga.at oder +43(0)650/9121932; mehr Infos unter www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-Board, registration at info@lenayoga.at or +43(0)650/9121932; more information: www.lenayoga.at*
- 18:00 St. Wolfgang Landgasthof Leopoldhof,
Traunerlfahren am Wolfgangsee - mit Echoblasen an der Falkensteinwand; nur bei Schönwetter, Preis € 19,00, Information & Anmeldung unter +43(0)6138/2438 | *Traunerl: Boat Ride - Traditional wooden boat ride on Wolfgangsee; in good weather only, admission € 19, information and registration at +43(0)6138/2438*
- 18:30 Bad Ischl Krankenhauskapelle,
Marienandacht | *Prayers*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salinenmusikkapelle Bad Ischl | *Brass and wind band concert*
- 20:00 Bad Ischl Lehár Theater,
Saxofour: Oparettet den Jazz - Uraufführung; bei Eintritt | *Jazz concert, tickets on entry*
- 20:30 St. Wolfgang Michael Pacher-Haus,
"Klingendes Österreich", die originelle Konzertreihe; Glanzstücke der "Leichten Muse", authentisch präsentiert vom Salzkammergut Salonquintett. Eintritt € 14,00 | *Concert "Sounds of Austria" with the Salzkammergut Salon Quintet. Entrance € 14*
- 21:00 St. Wolfgang W3, Markt 30,
Live Musik im W3, mit "The Helagunkis" | *Live music at W3 with "The Helagunkis"*

14. August, Mittwoch | August 14, Wednesday

- 09:00 Bad Ischl Ischler Holzhandwerk, Kurhausstraße 3,
Hof-Flohmarkt "Mchtig Trachtig"; bis 17 Uhr | *Flea market; until 5 p.m.*

- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:00 Bad Ischl Casino Keller (Grazerstraße 16),
Führung durch den Casino Keller, Dauer ca. 1 h, Eintritt: freiwillige Spende | *Guided tour of Casino Cellar, duration 1 hour, entry by donation*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*
- 17:00 Bad Ischl Trinkhalle,
Stadtführung "Auf den Spuren von Sisi und Franz", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 17:00 St. Gilgen Museum Zinkenbacher Malerkolonie,
Führung zum Thema "JUNGNICKEL - Magische Momente", keine Anmeldung erforderlich, Eintritt € 5,00 pro Person | *Guided tour at Museum Zinkenbacher Malerkolonie, no registration required, admission € 5 per person*
- 17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur.
Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 | *Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emperor and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person*
- 18:45 Bad Ischl Eingangshalle im Tisserand, Kaltenbachstr. 31,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 19:00 Bad Ischl Trinkhalle,
Lesung von Leopold Altenburg (Ururenkel des Kaisers) "Der Kaiser und sein Sonnenschein" - Geschichten meines Großvaters Erzherzog Clemens u. meines Vaters Prinz Peter | *Reading "The Kaiser and his sunshine" Stories of Archduke Clemens and Prince Peter*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Latino night - heiße Rhythmen mit den "Latin Chicos" (karibische Live Musik), Cocktailbar & Smoked Beef Wraps vom Grill | *Latino Night - with live Caribbean music by "Latin Chicos", cocktails and smoked beef wraps*
- 19:30 St. Gilgen Mozartplatz,
Musikalischer Abend mit den "Gichtis" (Austropop, Schlager und Hits) | *Music evening with "Gichtis"*

20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Bürgermusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

20:30 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Sommerkino am Wolfgangsee mit dem Film "303" | *Summer cinema at Wolfgangsee showing the German film "303" by director Hans Weingartner.*

15. August, Donnerstag | August 15, Thursday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Österr. Staatsmeisterschaft, Laser GP in der Klasse Laser/LaserR | *Regatta*
- 07:30 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
Frühmesse zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung | *Assumption Day - early mass and blessing of the herbs*
- 08:00 Abersee Kirche St. Konrad,
Festgottesdienst mit Kräuter- u. Blumensegnung; im Anschluss werden liebevoll gebundene Kräuterbüschel gegen freiwillige Spende angeboten. Nach dem Gottesdienst findet eine Agape vor der Kirche statt. | *Assumption Day - festival service*
- 08:00 Strobl Dorfplatz,
Antik- u. Raritätenmarkt; bis 14 Uhr, bei trockenem Wetter. | *Antiques and Curios market; ends 2 p.m., in good weather only*
- 08:45 Bad Ischl Pfarrkirche Lauffen,
Patrozinium Fest u. Kräuterweihe, anschl. Pfarrkaffee | *Church service and church coffee*
- 09:00 Bad Ischl Pfarrkirche Pfandl,
Gottesdienst zu "Maria Himmelfahrt" mit Kräuterweihe | *Church service*
- 09:00 Abersee Treffpunkt: Parkplatz Gasthof Gamsjaga,
"Wilde Weiber - Wilde Küche" - 3 Tage Frauencamp auf der Alm; Informationen und Anmeldung (mindestens zwei Wochen vorher) unter +43(0)650/3054144, info@brot-und-leben.at oder www.brot-und-leben.at; bis 17. Aug. | *"Wild Women and Wild Cooking" - 3 day women's camp; Information and registration (at least 2 weeks in advance) +43(0)650/3054144, info@brot-und-leben.at or www.brot-und-leben.at; ends Aug 17*
- 09:00 St. Gilgen Winkl Europakloster Gut Aich, Aich 3,
Festgottesdienst mit Kräutersegnung, anschließend Frühschoppen | *Festive service with blessing of herbs, afterwards brunch and beer*

- 09:00 St. Wolfgang/
Strobl Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben,
"Naturführungen - meditative Naturerfahrung";
Kosten € 25,00 pro Person. Anmeldung u.
Informationen unter marco@natureins.at oder
+43(0)676/84655610 oder in den Wolfgangsee
Tourismus Büros | *Guided walk through the
countryside; cost € 25 per person. Registration
required!*
- 09:00 Strobl Pfarrkirche,
Maria Himmelfahrt's Festmesse (Gestaltung:
Schola) mit anschließender Kräuterweihe am
Dorfplatz | *Assumption Day - festive service followed
by blessing of herbs at the Dorfplatz*
- 09:00 Strobl Dorfplatz,
Kräutermarkt der Strobler Goldhaubenfrauen; bis
12 Uhr | *Herb market; ends at noon*
- 09:30 Bad Ischl Stadtpfarrkirche Bad Ischl,
Feierliches Hochamt zu "Maria Himmelfahrt" mit
dem Chor u. Orchester des Lehár Festivals Bad Ischl -
"Messe in C-Dur" von Franz Schubert; keine
Abendmesse | *High mass with Schubert mass; Choir
and Orchestra Franz Lehár; no evening service*
- 09:30 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
Pfarrgottesdienst zu Maria Himmelfahrt mit
Kräutersegnung | *Assumption Day service and
blessing of herbs*
- 10:00 Bad Ischl Lauffen,
Konzert der Marktmusikkapelle Lauffen | *Brass
and wind band concert*
- 10:00 Strobl Seepromenade,
Frühshoppen der Kameradschaft Strobl, mit
musikalischer Unterhaltung | *"Frühshoppen" (beer &
brunch) by Kameradschaft Strobl*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in
der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der
Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir
auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht
vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind.
5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis
12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim
Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl,
+43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing
and tube rides. Cost € 17; ends 12 noon. Registration
by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*
- 10:30 Bad Ischl k.u.k. Schirm am Schröpferplatz,
k.u.k. Weißwurstfeiertag mit Maisel's Weißbier und
Livemusik "Das Jazzbüro"; www.kukhofwirt.com |
White sausage celebration with Live Jazz music

- 10:30 St. Gilgen Pfarrkirche,
Festgottesdienst mit Kräuter- u. Blumensegnung; musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Gilgen. Im Anschluss werden liebevoll gebundene Kräuterbüschel gegen freiwillige Spende angeboten. | *Assumption Day - festive service with blessing of herbs and flowers*
- 11:14 Bad Ischl Bahnhof Bad Ischl,
Ankunft "Kaiserzug" Dampfsonderzug zum Kaiserfest nach Bad Ischl! Offizieller Empfang des Kaiserpaares samt Hofstaat! Umzug durch die Innenstadt über Trinkhalle Richtung Kurpark. | *Kaiser Train - Nostalgic steam train arrives in Bad Isch; Parade via Trinkhalle to Kurpark*
- 14:00 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Kaiserfest der Bürgerkapelle Bad Ischl; Programm: 13:30 Uhr Bürgerkapelle Bad Ischl, 16:30 Uhr Bürgermusik Tamsweg, 19 Uhr Bürgerkapelle Bad Ischl, 20 Uhr Ortsmusikkapelle Mitterweißenbach | *Festival of Music by local brass and wind bands; 1.30 p.m. Bürgerkapelle Bad Ischl, 4.30 p.m. Bürgermusik Tamsweg, 7 p.m. Bürgerkapelle Bad Ischl, 8 p.m. Ortsmusikkapelle Mitterweißenbach*
- 15:00 Bad Ischl Trabrennbahn Kaltenbach,
12. Int. Kaiser Franz Joseph Gedächtnis Trabrennen | *Carriage driving competition*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 17:00 St. Wolfgang Hotel u. Camping Berau am See, Schwarzenbach 16,
Markt mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst, Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte, Kinderschminke, uvm. | *Market selling spices, herbs, teas, organic fruits, vegetables, cereal products, natural beauty products and children's cosmetics*
- 17:00 Strobl Wein am See Bar/Seepromenade,
Sunset Break - mit Getränken und Snacks an der Seepromenade vorm Musikpavillon, musikalische Unterhaltung durch "Father & Son Band" und ein Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla" | *Sunset Break - with drinks, snacks, live music by "Father & Son Band" and a performance by the traditional folklore group "D'Bleckwandla"*

17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur.
Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 |
Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emporer and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person

18:00 St. Wolfgang Schafbergbahn,
Mondscheinfahrt auf den Schafberg, Erw. € 41,00, Ki. € 20,50, Anmeldung erforderlich unter +43(0)6138/2232-0 oder berg.schiff@schafbergbahn.at | *Moonlight ride up the Schafberg, adults € 41, children € 20,50. Registration required at +43(0)6138/2232-0 or berg.schiff@schafberg.at*

19:00 Bad Ischl Siriuskogel,
Konzertabend mit Lea & Jürgen; Eintritt: freiwillige Spende, nur bei Schönwetter | *Concert evening, entry by donation, only in good weather*

19:00 St. Gilgen Seegasthof Fischer Wirt,
Brauchtumsabend mit dem Trachtenverein "D'Stoaklüftla" Eintritt frei! | *Evening of traditional dance with St. Gilgen dance group; free admission!*

20:00 Strobl Seepromenade,
Wasserskishow am Wolfgangsee; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! | *Water ski show; free admission - donations welcome!*

20:00 St. Gilgen Pfarrkirche,
Kirchenkonzert mit Solisten, Kammerorchester, M.A. Mozart St. Gilgen, Kirchenchor und Liedertafel St. Gilgen; Dirigent Bernhard Gfrerer; Eintritt frei - freiwillige Spende | *Church concert with soloists, Kammer orchestra M.A. Mozart St. Gilgen, St. Gilgen Church Choir and Liedertafel St. Gilgen singers; cond. Bernhard Gfrerer. Free admission - donations welcome!*

20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Brauchtumsabend des Trachtenverein D'Woifganger, Eintritt frei; nur bei Schönwetter. | *Traditional dancing, evening with the Trachtenverein D'Woifganger, admission free, in good weather only!*

16. August, Freitag | August 16, Friday

ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Österr. Staatsmeisterschaft, Laser GP in der Klasse Laser/LaserR | *Regatta*

07:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße,
Wochenmarkt, bis 12 Uhr | *Weekly market, until noon*

- 08:00 Strobl Theo Lingen Platz,
Bauernmarkt, bis 11 Uhr | *Farmer's market, ends 11 a.m.*
- 09:00 Bad Ischl Jugendraum der evang. Pfarre,
Lob-Dank-Fürbitte-Gebet | *Prayers*
- 10:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:00 Bad Ischl Kurpark,
Festakt des Nostalgievereins Bad Ischl - Programm:
15 Uhr Musikalische Begrüßung der Liachtbratl-Holzfrei Musi, ca. 16 Uhr Reit- u. Fahrvereins Bad Ischl mit 30 Kutschen mit anschl. Prämierung der schönsten Gespanne, 17:30 Uhr Lichtbratl-Holzfrei Musi, 19 Uhr Konzert mit der Traditionsmusikkapelle k.u.k. Infanterieregiment "Erzherzog Rainer" Nr. 59 "Der Traum eines österreichischen Reservisten" | *Nostalgia festival - 3 p.m. music, 4 p.m. riding and transport group with 30 carriages, 5.30 p.m. Music, 7 p.m. concert traditional military band*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Nadelfilzen, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 inklusive Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft Workshop: needle felting, ends 5 p.m.; fee € 10 including materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:30 Bad Ischl Stadtzentrum,
k.u.k. Pferdekutschen-Gala durch das historische Stadtzentrum mit Präsentation der Gespanne beim k.u.k. Schirm am Schröpferplatz sowie vor der Trinkhalle. Ab 16 Uhr Prämierung der schönsten Gespanne im Kurpark, Infos: +43(0)664/2410075 | *Horse drawn carriage gala, presentations in Schröpferplatz and by the Trinkhalle, 4 p.m. in Kurpark*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 | *Guided town walk; Theme Operetta; price € 12*
- 17:00 Strobl Wein am See - Weinbar/Seepromenade,
Wine & Dine - Weinverkostungen am See mit Live Musik, Weingut Alphart aus der Thermenregion präsentiert seine Weine, mehr Informationen unter www.weinamsee.com | *Wine & Dine - Wine tasting at the lake, wines from Weingut Alphart, more information at www.weinamsee.com*

- 17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur.
 Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 | *Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emporer and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person*
- ab 18:00 Bad Ischl k.u.k. Schirm am Schröpferplatz,
Spanische Nacht feat. Tanqueray's "Flor de Sevilla" und Montserrat Suarez feat. Gipsy for Life | *Spanish music night*
- 18:00 Strobl Gasthof Weberhäusl,
Modelleisenbahn-Ausstellung vom Modelleisenbahnclub Strobl bis 20 Uhr, Eintritt frei | *Model railway club exhibition, ends 8 p.m., free admission*
- 18:00 St. Wolfgang Paul der Wirt/Seeterrasse,
Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik durch "Mike & More", nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik - Summer evenings, traditional food and live music by "Mike & More", in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*
- 19:00 Strobl Kirchenwirt,
Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019 - der Aberseer Vollblutmusiker spielt eine Mischung aus volkstümlichen Stimmungsliedern, moderne Schlagermelodien, Austro Pop, uvm. | *"Michael Leitner" LIVE - Pup tour 2019*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*
- 20:00 Strobl Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Ortsmusikkapelle Strobl, Eintritt frei! Findet nur bei trockener Witterung statt! | *Concert by Strobl brass band; free admission! In good weather only!*
- 20:00 St. Gilgen Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Bürgermusik St. Gilgen; nur bei trockenem Wetter! | *Concert by St. Gilgen brass band; in good weather only!*
- 20:15 Bad Ischl Lehár Theater,
Kaiserbeats - Die kaiserliche Clubnacht zu Ischl! Bei Eintritt | *Club night; tickets on entry*

20:30 St. Wolfgang Michael Pacher-Haus,
St. Wolfgang Operettenabend: Melodien, die die Welt verzaubern u. Glanzlichter aus dem "Weißen Rössl" mit dem Salzkammergut Salonensemble u. namhaften Gesangssolisten; Eintritt € 19,00 | *St. Wolfgang Operetta Evening: melodies that enchant the world including highlights from the "White Horse Inn" with the Salzkammergut Salon Ensemble and well known soloists; admission € 19*

17. August, Samstag | August 17, Saturday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Österr. Staatsmeisterschaft, Laser GP in der Klasse Laser/LaserR | *Regatta*
- 08:00 St. Gilgen Brunettiplatz,
St. Gilgner Wochenmarkt; bis 13 Uhr | *St. Gilgen weekly market; ends at 1 p.m.*
- 08:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Yoga am Wolfgangsee, jeden Samstag nur bei Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8 Personen, Anmeldung unter +43(0)676/4530468 | *Yoga at the lake, every Saturday in good weather, € 12 per person, registration at +43(0)676/4530468*
- 09:00 Bad Ischl Museum der Stadt,
Kaiserbummel mit Accessoires Markt der Soroptimistinnen Bad Ischl; Museumskaffee geöffnet | *Accessory market; coffee in museum*
- 09:30 St. Wolfgang Sportplatz Schwarzenbach,
Sommerfußball für alle Kinder im Alter von 4 bis 12 Jahren, bis 11:30 Uhr; € 5,00 pro Kind, keine Anmeldung erforderlich! | *Summer football for all children in the age between 4 and 12 years, ends 11.30 a.m.; € 5 per child, no registration required*
- 10:00 Bad Ischl Stadtzentrum,
Kaiserbummel - „Die Bad Ischler Wirtschaftstreibenden rollen den roten Teppich für Sie aus“ | *Festival - Red carpet through the town; food, music and events*
- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Michaela Pichler beantwortet deine Fragen zum Thema "Energetische Hausreinigung und Engel", bis 12 Uhr, kostenlos | *Michaela Pichler answers questions about "Energetic house cleaning and angels", ends noon, free admission*
- 11:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár-Matinee mit dem Franz Lehár-Orchester und den Absolventen der Meisterklasse; bei Eintritt | *Concert Lehár music; tickets on entry*
- 13:30 Bad Ischl Treffpunkt Thalia, Pfarrgasse 11,
Kurs "Schreibmeditation heilt" mit Salzkammergutkrimiautorin Stefanie E. Auffanger, bei Eintritt ohne Anmeldung; Infos: www.stefanieauffanger.com | *Writing course with local author*

- 14:00 Bad Ischl k.u.k. Schirm am Schröpferplatz,
Kaiserbummel beim k.u.k. Schirm; 14 Uhr Richie Loidl & Friends, 18 Uhr Capone feat. Miss Regina | *Live music 2 p.m. Richie Loidl & Friends, 6 p.m. Capone feat. Miss Regina*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 17:00 Strobl Stroblerbütte,
Postalm **Hüttenfest** - 90 Jahre Stroblerbütte und 95 Jahre WSV Strobl, mit Spanferkel-Grillerei und Party, Eintritt frei | *Anniversary - 90 years Stroblerbütte and 95 years WSV Strobl, with grilled suckling pig and celebration*
- 18:00 Bad Ischl Stadtzentrum,
Konzert der Bürgerkapelle Bad Ischl | *Brass and wind band concert*
- 18:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
Im Konzertkaffee - Musik aus Operette, Film u. Schlager mit Ralph Petruschka | *Piano concert - Music from operetta, film and hits*
- 19:00 Wolfgangsee Anlegestelle: St. Wolfgang Schafbergbahn,
Music & Dine am Wolfgangsee, Erw. € 65,00, Ki. 40,00 inkl. 3 Gang-Menü, Live Musik, Anmeldung unter +43(0)6138/2232-0 oder berg.schiff@schafbergbahn.at | *Music & Dine at Wolfgangsee, adults € 65, children € 40 incl. 3-course-menu and live music. Registration required!*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Swinging Berau - von Fox, Latino bis Rock 'n-Roll, mit der lebenden Musikmaschine Arpi | *Dance evening with foxtrot, Latin, rock 'n' roll and live music*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Bürgermusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

18. August, Sonntag | August 18, Sunday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Österr. Staatsmeisterschaft, Laser GP in der Klasse Laser/LaserR | *Regatta*
- 07:00 Bad Ischl Fahrzeugmuseum,
Tandlmarkt - Angeboten werden Waren aller Art. Bis 16 Uhr | *Flea market; until 4 p.m.*
- 10:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*

ab 10:00	Bad Ischl	Hoisn-Hütte, Rettenbachalm, Almschmankerl-Raos: Almgerichte, Musik u. gute Laune - "Kaiserschmarrn Workshop"; ohne Anmeldung, bei jedem Wetter <i>Mountain pasture event; food, music and fun. In all weathers</i>
10:00	Abersee	Sportplatz, 30. Aberseer Zwölferhorn Mountainbike Rennen - Jubiläumsrennen; Anmeldung unter www.usc-abersee.com <i>30th Abersee Zwölferhorn Mountain Bike Race, anniversary race. Registration required, www.usc-abersee.com</i>
10:30	Abersee	Stockhalle, Frühshoppen u. anschließender Siegerehrung des Zwölferhorn Mountainbike Rennens, musikalische Unterhaltung mit den "Aberseea Musikanten" und der "Strobler Tanzlmsi" <i>"Frühshoppen" (beer & brunch) and award ceremony for the Zwölferhorn Mountain Bike Race, music by "Aberseea Musikanten" and "Strobler Tanzlmsi"</i>
11:00	Bad Ischl	Stadtpfarrkirche Bad Ischl, Kaisermesse - 10 Uhr Aufstellung der Regimenter im Kurpark, 11 Uhr Gedenkmesse in der Stadtpfarrkirche St. Nikolaus, ab 12:30 Uhr Festzug mit musikalischer Umrahmung der "Bürgerkapelle Bad Ischl" zur Kaiservilla; im Anschluss Empfang vor der Kaiservilla <i>Kaiser Mass - 10 a.m. Regimental presentation in Kurpark, 11 a.m. mass, from 12.30 p.m. parade to Kaiservilla</i>
11:00	St. Wolfgang	Schafberg, Bergmesse <i>Mass on the mountain</i>
11:00	Strobl Postalm	Stroblerhütte, Hüttenfest - 90 Jahre Stroblerhütte und 95 Jahre WSV Strobl; Almmesse um 12 Uhr mit der Liedertafel Strobl, anschließend musikalische Unterhaltung durch die "Aberseer Tanzlmsi"; Eintritt frei <i>Anniversary - 90 years Stroblerhütte and 95 years WSV Strobl; Mass at noon, afterwards music by "Aberseer Tanzlmsi"; free admission</i>
15:30	Bad Ischl	Kongress & TheaterHaus, Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at <i>Lehár Festival performance „White Horse Inn“</i>
17:30	Strobl	Schiffsstation, Sonderschiffahrt mit dem Raddampfer „Kaiser Franz Josef I“ von Strobl über St. Wolfgang zum Kaiserfest nach St. Gilgen: Abfahrt ab Strobl um 17:30 Uhr, ab St. Wolfgang um 17:45 Uhr. Fahrgäste in historischer Kleidung (Tracht u. Uniform) erhalten 50 % Ermäßigung. Anmeldung erforderlich unter +43(0)6138/2232-0. <i>Festive boat ride on the historic paddle steamer "Kaiser Franz Josef I" to the Kaiser Festival in St. Gilgen: departs Strobl at 5.30 p.m., St. Wolfgang at 5.45 p.m.; Registration required!</i>

- 18:00 St. Gilgen CASA-M, Ischler Str. 18,
Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019 - der Aberseer Vollblutmusiker spielt eine Mischung aus volkstümlichen Stimmungsliedern, moderne Schlagermelodien, Austro Pop, uvm. | *"Michael Leitner" LIVE - Pup tour 2019*
- 18:30 St. Gilgen Schiffsanlegestelle/Seepromenade,
Kaiserfest: Empfang von „Kaiser Franz Josef I“ sowie Abordnungen von Traditionsverbänden an der Schiffsanlegestelle St. Gilgen durch die Rainermusik Salzburg, anschließend findet ein Konzert der Rainermusik Salzburg am Mozartplatz statt. Achtung! Keine Rückfahrt mit dem Schiff möglich! | *Kaiser Festival: arrival of "Kaiser Franz Josef I", accompanied by dignitaries and local associations, music by Rainermusik Salzburg. Afterwards concert at Mozartplatz by Rainermusik Salzburg. Note: no return boat*
- 20:00 Bad Ischl Stadtpfarrkirche Bad Ischl,
Konzert "Orgel u. Gesang" | *Concert organ and singing*
- 20:30 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
45. Internationale Kirchenkonzerte St. Wolfgang - Virtuoses für Bläser mit dem Bläserquintett Urban Brass aus Stuttgart unter der Leitung von Daniel Albrecht; Karten sind an der AK erhältlich. Details unter www.kirchenkonzerte-stwolfgang.at | *45th International Church Concerts - Wind Quintett Urban Brass from Stuttgart, dir. Daniel Albrecht. Tickets at the box office, information at www.kirchenkonzerte-stwolfgang.at*

19. August, Montag | August 19, Monday

- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitsrunde: gemütlicher Austausch von Ideen, bis 12 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material; Anmeldung mind. 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft workshop: informal exchange of ideas, ends noon, fee € 10 plus materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind. 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl, +43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing and tube rides. Swimwear essential, children must be 7 years, swimmers only. Minimum 5 participants. Cost € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*

- 10:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Themenbezogene Stadtführung "Die Habsburger in Ischl", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Themed guided town walk "The Habsburgs in Ischl", duration 1.5 hours € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 18:00 St. Wolfgang Zentrum,
Sommer Nacht, mit Musik u. kulinarischen Angeboten; Eintritt frei! | *Summer night - with music and refreshments; free admission!*
- 19:00 St. Wolfgang Dorf-Alm, Markt 123,
Volksmusik aus der Region live - Eintritt frei! | *Live regional folk music - free admission!*
- 19:00 St. Gilgen Seewiese/Fürbergbucht,
Sommer-Yoga am Wolfgangsee, für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene, Details und Preise unter www.yogabi.at | *Summer-Yoga at the Wolfgangsee, details and prices at www.yogabi.at*
- 20:30 St. Gilgen Restaurant Brunnwind,
Salsa Sommertanz - Salsa Tanzkurz mit Gloria Cavet aus Venezuela, bis 22 Uhr, Eintritt frei | *Salsa Summerdance - Salsa dancing course with Gloria Cavet from Venezuela, ends 10 p.m., free admission*
- 21:00 St. Wolfgang Hotel Weisses Rössl,
Zithermusik | *Zither music*

20. August, Dienstag | August 20, Tuesday

- 07:30 Bad Ischl vor Lehár Theater,
Bauernstand - Steirische Bauernschmankerl, bis 12:30 Uhr | *Farmers' stall - Styrian farm produce, until 12.30 p.m.*
- 09:00 Strobl Lesesaal der Gemeinde, Dorfplatz,
Fit & Fun Body Work mit Irmgard Fingerlos | *Fit & fun body work with Irmgard Fingerlos*
- 11:00 Strobl Treffpunkt: Lienbachhof, Seydegg 75,
Postalm **Geführte Almblumenwegwanderung** - Herr Burgstaller erläutert die faszinierende Pflanzenwelt über den 3 km Rundweg; Dauer ca. 3 h. Bei Regenwetter, Almblumenpräsentation im Restaurant Lienbachhof. Anmeldung nicht erforderlich! | *Guided walk, discover alpine flowers with Herr Burgstaller; approx 3 km, duration about 3 hours. In event of rain presentation in Restaurant Lienbachhof. Registration not required.*

- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitskurs: Mützen, Babyschuhe, Dreieckstücher, Decken, Polster usw., bis 17 Uhr, Kursbeitrag € 10,00 plus Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher im Geschäft | *Handicraft workshop: hats/caps, baby shoes, triangular shawls, blankets, pillows etc, ends 5 p.m., fee € 10 plus materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 18:00 St. Wolfgang Landgasthof Leopoldhof,
Traunerlfahren am Wolfgangsee - mit Echoblasen an der Falkensteinwand; nur bei Schönwetter, Preis € 19,00, Information & Anmeldung unter +43(0)6138/2438 | *Traunerl: Boat Ride - Traditional wooden boat ride on Wolfgangsee; in good weather only, admission € 19, information and registration at +43(0)6138/2438*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salinenmusikkapelle Bad Ischl | *Brass and wind band concert*
- 20:00 Bad Ischl Lehár Theater,
Die Lilly vom Piccadily - Uraufführung; bei Eintritt | *Theatre premier; tickets on entry*

21. August, Mittwoch | August 21, Wednesday

- 09:00 Bad Ischl Ischler Holzhandwerk, Kurhausstraße 3,
Hof-Flohmarkt "Mchtig Trachtig"; bis 17 Uhr | *Flea market; until 5 p.m.*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 17:00 Strobl Pfarrkirche,
"Unsere Kirche - ein Kraftplatz" - spirituelle Kirchenführung und Turmbesteigung mit Heimatforscherin Irma Hillebrand | *"Our church - a powerful place" - spritual guided tour through the church and ascent of the tower with local historian Irma Hillebrand*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Heimatabend mit der "Aberseer Musi" und der Tanzgruppe Abersee, zum Essen werden Schweinshaxn vom Kohlegrill mit Knödl und Krautsalat angeboten | *Evening of traditional music and dance with Aberseer Musi and Tanzgruppe Abersee, grilled Schweinshaxe (pork), dumplings and cabbage salad*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salonkapelle Bad Ischl - "Kaiser-Walzer" | *Concert chamber orchestra*

- 20:00 Strobl Lipphaus,
"Nächtroas" mit der "Aberseer Geigenmusi" |
Evening with music by "Aberseer Geigenmusi"
- 20:00 St. Gilgen Mozartplatz,
Musikalischer Abend mit Katie's Boygroup am
Mozartplatz | *Evening of music with Katie's Boygroup
at Mozartplatz*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Orts- u. Bauernmusik; findet nur
bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air
concert by St. Wolfgang brass band; in good weather
only! Free admission!*

22. August, Donnerstag | August 22, Wednesday

- 08:00 Strobl Dorfplatz,
Antik- u. Raritätenmarkt; bis 14 Uhr, bei trockenem
Wetter. | *Antiques and Curios market; ends 2 p.m., in
good weather only*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in
der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der
Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir
auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht
vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind.
5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis
12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim
Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl,
+43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing
and tube rides. Cost € 17; ends 12 noon. Registration
by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*
- 14:30 St. Gilgen Treffpunkt: Klosterpforte Gut Aich, Aich 3,
Winkl **Klosterführung:** Kirche, Kräutergarten, Likörkellerei;
Preis € 7,00, Senioren € 5,00, Kinder frei! | *Guided
tour of the monastery church and herb garden
followed by liqueur tasting; admission € 7, seniors
€ 5, children free!*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Perlenschmuck fädeln, bis 17 Uhr,
Kursgebühr € 10,00 plus Material, Anmeldung
mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft |
*Handicraft workshop: bead threading; ends 5 p.m., fee
€ 10 plus materials, registration required at least
2 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl
Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk,
duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut
Card and Ischl Card*

- 17:00 St. Wolfgang Hotel u. Camping Berau am See, Schwarzenbach 16, **Markt** mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst, Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte, Kinderschminke, uvm. | *Market selling spices, herbs, teas, organic fruits, vegetables, cereal products, natural beauty products and children's cosmetics*
- 17:00 Strobl Wein am See Bar/Seepromenade, **Sunset Break** - mit Getränken und Snacks an der Seepromenade vorm Musikpavillon, musikalische Unterhaltung durch "Old Boys Quintett" und ein Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla" | *Sunset Break - with drinks, snacks, live music by "Old Boys Quintett" and a performance by the traditional folklore group "D'Bleckwandla"*
- 19:00 St. Gilgen Seewiese/Fürbergbucht, **Sommer-Yoga am Wolfgangsee**, für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene, Details und Preise unter www.yogabi.at | *Summer-Yoga at the Wolfgangsee, details and prices at www.yogabi.at*
- 19:00 St. Gilgen Seegasthof Fischer Wirt, **Brauchtumsabend** mit dem Trachtenverein "D'Stoaklüftla" Eintritt frei! | *Evening of traditional dance with St. Gilgen dance group; free admission!*
- 19:30 Bad Ischl Trinkhalle, **Kammermusik** - Junge internationale Wettbewerbspreisträger mit Werken großer Komponisten: Konzert I; M. Tzekov - Violine und L. Sternath-Klavier | *Chamber music concert - International youth competition winners; violin and piano*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus, **Lehár Festival "Im Weißen Rössl"** von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 20:00 Strobl Seepromenade, **Wasserskishow am Wolfgangsee**; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! | *Water ski show; free admission - donations welcome!*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz, **Brauchtumsabend des Trachtenverein D'Woifganger**, Eintritt frei; nur bei Schönwetter. | *Traditional dancing, evening with the Trachtenverein D'Woifganger, admission free, in good weather only!*
- 23. August, Freitag | August 23, Friday**
- 07:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße, **Wochenmarkt**, bis 12 Uhr | *Weekly market, until noon*
- 08:00 Strobl Theo Lingen Platz, **Bauernmarkt**, bis 11 Uhr | *Farmer's market, ends 11 a.m.*
- 09:00 Bad Ischl Jugendraum der evang. Pfarre, **Lob-Dank-Fürbitte-Gebet** | *Prayers*

- 10:00 Bad Ischl Esplanade,
Int. Kunsthandwerksmarkt mit über 30 Aussteller/Innen aus Österreich und den Nachbarländern, bis 18 Uhr | *Craft market with 30 craftsmen for Austria and neighbouring countries; until 6 p.m.*
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Nadelfilzen, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 inklusive Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft Workshop: needle felting, ends 5 p.m.; fee € 10 including materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 17:30 Bad Ischl k.u.k. Schirm am Schröpferplatz,
Ischler Spätsommerfest - Wochenend-Auftakt zu den örtlichen Bauernherbst-Eröffnungsfeierlichkeiten; Programm: 17:30 Uhr Sparkassen-Bieranstich und Spanferkelgrill, 18 Uhr Gimpelinsel Saitenmusi; www.kukhofwirt.com | *Late summer festival - Prelude to the Harvest festival; 5.30 p.m. Beer and pig roast, 6 p.m. Live music*
- 17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur. Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 | *Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emperor and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person*
- 18:00 Strobl Gasthof Weberhäusl,
Modelleisenbahn-Ausstellung vom Modelleisenbahnclub Strobl bis 20 Uhr, Eintritt frei | *Model railway club exhibition, ends 8 p.m., free admission*
- 18:00 St. Wolfgang Paul der Wirt/Seeterrasse,
Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik, nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik - Summer evenings, traditional food and live music, in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Marktmusikkapelle Lauffen | *Brass and wind band concert*

- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
Quintett Gamma aus Celje (Slowenien) - Ein Abend im Zeichen von Tango und Csardas | *Concert Tangos and Csardas*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*
- 20:00 Strobl Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Ortsmusikkapelle Strobl, Eintritt frei! Findet nur bei trockener Witterung statt! | *Promenade Concert by Strobl brass band; free admission! In good weather only!*
- 20:00 St. Gilgen Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Bürgermusik St. Gilgen; nur bei trockenem Wetter! | *Promenade Concert by St. Gilgen brass band; in good weather only!*
- 20:00 Strobl Deutschvilla,
3. Deutschvilla-Sommerkonzert mit Philiam Shakesbeat (Hip-Hop) und Wham Bam Bodyslam (Country-Folk-Punk-Walzer-Mix) | *3rd Deutschvilla-Summerconcert with "Philiam Shakesbeat" (Hip-Hop) and "Wham Bam Bodyslam" (Country-Folk-Punk-Mix)*
- 20:00 Abersee Kirche St. Konrad,
Abschlusskonzert der 56. Salzburger Singwoche - „Sommerklang am Wolfgangsee“, Musikalische Leitung durch Andreas Gassner und Helmut Zeilner, Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten | *Final concert of the 56. Salzburg Singing Week - „Summer sounds on the Wolfgangsee“, free admission - donations welcome*
- 20:30 St. Wolfgang Michael Pacher-Haus,
St. Wolfgang Operettenabend: Melodien, die die Welt verzaubern u. Glanzlichter aus dem "Weißen Rössl" mit dem Salzkammergut Salonensemble u. namhaften Gesangssolisten; Eintritt € 19,00 | *St. Wolfgang Operetta Evening: melodies that enchant the world including highlights from the "White Horse Inn" with the Salzkammergut Salon Ensemble and well known soloists; admission € 19*

24. August, Samstag | August 24, Saturday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Drachenkristall/Princesanpokal in der Klasse Drachen/Traditionssegelboote | *Regatta*
- 08:00 St. Gilgen Brunettiplatz,
St. Gilgner Wochenmarkt; bis 13 Uhr | *St. Gilgen weekly market; ends at 1 p.m.*
- 08:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Yoga am Wolfgangsee, jeden Samstag nur bei Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8 Personen, Anmeldung unter +43(0)676/4530468 | *Yoga at the lake, every Saturday in good weather, € 12 per person, registration at +43(0)676/4530468*

09:00	St. Gilgen	Europakloster Gut Aich, Aich 3, Yoga & Meditations Workshop mit Florian Palzinsky, Infos & Anmeldung bei Gabi Weisshaar +43(0)699/10121706, Kosten € 175,00 für beide Tage (ab August auch einzelne Tage buchbar für € 95,00 pro Tag) <i>Yoga & Meditation Workshop with Florian Palzinsky, information and registration at Gabi Weisshaar +43(0)699/10121706, costs € 175 for both days (from August also single days bookable for € 95 per day)</i>
10:00	Bad Ischl	Esplanade, Int. Kunsthandwerksmarkt mit über 30 Aussteller/Innen aus Österreich und den Nachbarländern, bis 18 Uhr <i>Craft market with 30 craftsmen for Austria and neighbouring countries; until 6 p.m.</i>
ab 10:00	Bad Ischl	Erlebnismuseum Anzenaumühle, Brotbacken mit Mühlenstammtisch (Brot 14 Uhr); Infos unter www.anzenaumuehle.at <i>Traditional bread making, bread from 2 p.m.</i>
10:00	St. Gilgen	Arkadenhaus/Engelswerkstatt, Michaela Pichler beantwortet deine Fragen zum Thema "Energetische Hausreinigung und Engel", bis 12 Uhr, kostenlos <i>Michaela Pichler answers questions about "Energetic house cleaning and angels", ends noon, free admission</i>
ab 10:30	Bad Ischl	k.u.k. Schirm am Schröpferplatz, Ischler Spätsommerfest - Trumer Ernteschankfest u. Bauernherbsteröffnung, Programm: 10:30 Uhr Trachtenmusikkapelle Jainzen, 11 Uhr Eröffnung, 14 Uhr The Helagunkis, 18:30 Uhr Bleamibrocker u. Beriga Pascher; www.kukhofwirt.com <i>Late summer festival - Harvest festival opening; 10.30 a.m. Live music Trachtenmusikkapelle Jainzen, 11 a.m. Opening ceremony, 2 p.m. Live music The Helagunkis, 6.30 p.m. Live music Bleamibrocker & Beriga Pascher</i>
11:00	Bad Ischl	Kurpark, European Street Food Festival , Infos unter www.streetfood-festival.eu ; bis 22 Uhr <i>Street food festival; until 10 p.m.</i>
11:00	Bad Ischl	Lehár Theater, Etterepo : Workshop für Kinder u. Jugendliche - Öffentliche <i>Präsentation Youth workshop</i>
13:30	Bad Ischl	Treffpunkt Thalia, Pfarrgasse 11, Kurs "Schreibmeditation heilt" mit Salzkammergutkrimiautorin Stefanie E. Auffanger, bei Eintritt ohne Anmeldung; Infos: www.stefanieauffanger.com <i>Writing course with local author</i>
15:30	Bad Ischl	Zauner Esplanade, Konzertstunde mit dem Kurquartett <i>Concert hour with the Kur Quartet</i>

- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 |
Guided town walk; Theme Operetta; price € 12
- 17:00 St. Gilgen Museum Zinkenbacher Malerkolonie,
Führung zum Thema "JUNGNICKEL - Magische Momente", keine Anmeldung erforderlich, Eintritt € 5,00 pro Person | *Guided tour at Museum Zinkenbacher Malerkolonie, no registration required, admission € 5 per person*
- 17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur.
Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 | *Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emperor and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Swinging Berau - von Fox, Latino bis Rock 'n-Roll, mit der lebenden Musikmaschine Arpi | *Dance evening with foxtrot, Latin, rock 'n' roll and live music*
- 19:00 Wolfgangsee Anlegestelle: St. Wolfgang Schafbergbahn,
Gin & Dine am Wolfgangsee, Erw. € 99,00, Ki. € 74,00 inkl. 5 Gang-Menü, Ginverkostung u. Live Musik, Anmeldung unter +43(0)6138/2232-0 oder berg.schiff@schafbergbahn.at | *Gin & Dine at Wolfgangsee, adults € 99, children € 74 incl. 5-course-menu, beer tasting and live music. Registration required!*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "White Horse Inn"*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Orts- u. Bauernmusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

25. August, Sonntag | August 25, Sunday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
Drachenkristall/Princesanpokal in der Klasse Drachen/Traditionssegelboote | *Regatta*

09:00	St. Gilgen	Europakloster Gut Aich, Aich 3, Yoga & Meditations Workshop mit Florian Palzinsky, Infos & Anmeldung bei Gabi Weisshaar +43(0)699/10121706, Kosten € 175,00 für beide Tage (ab August auch einzelne Tage buchbar für € 95,00 pro Tag) <i>Yoga & Meditation Workshop with Florian Palzinsky, information and registration at Gabi Weisshaar +43(0)699/10121706, costs € 175 for both days (from August also single days bookable for € 95 per day)</i>
09:30	Bad Ischl	Evangelische Kirche, Gottesdienst mit Geburtstagssegen u. anschl. Kirchenkaffee <i>Church service with birthday remembrances and church coffee</i>
10:00	Bad Ischl	Rettenbachalm, Almfest der Bauern mit Musik u. Ausschank bei den Hütten <i>Alpine festival; music and food in the mountain huts</i>
10:00	Bad Ischl	Esplanade, Int. Kunsthandwerksmarkt mit über 30 Aussteller/Innen aus Österreich und den Nachbarländern, bis 18 Uhr <i>Craft market with 30 craftsmen for Austria and neighbouring countries, until 6 p.m.</i>
10:00	Bad Ischl	Treffpunkt Trinkhalle, Stadtführung , Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 <i>Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card</i>
ab 11:00	Bad Ischl	k.u.k. Schirm am Schröpferplatz, Ischler Spätsommerfest - Trumer Ernteschankfest u. Sonntagsfrühschoppen, Programm: 11 Uhr Goiserer Klarinettenmusi; www.kukhofwirt.com <i>Late summer festival</i>
11:00	Bad Ischl	Trinkhalle, Matinee am Sonntag - Konzert mit dem Kurorchester Bad Ischl <i>Sunday Matinee - Concert Kur Orchestra Bad Ischl</i>
11:00	Bad Ischl	Kurpark, European Street Food Festival , Infos unter www.streetfood-festival.eu ; bis 20 Uhr <i>Street food festival; until 8 p.m.</i>
11:00	Bad Ischl	Stadtpfarrkirche Bad Ischl, Orgelmesse mit Raminta Skurulskaite-Fuchs <i>Organ mass</i>
11:00	St. Gilgen	Museumsgarten Heimaktundliches Museum/Schlechtwetter Gasthof zur Post, Matinee "Wien Wahlheimat der Genies" Buchpräsentation von Bestsellerautor Dietmar Grieser/Wien und mit dem St. Gilgner Walzerquartett <i>Matinee: "Vienna - Adopted Home of Geniuses", best selling author Dietmar Grieser talks about his latest book. Accompanied by the St Gilgen Walzerquartett.</i>

- 12:00 St. Wolfgang Landhaus zu Appesbach,
Landhaus "Extravaganza", ausgewählte, regionale und mit viel Liebe zubereitete Köstlichkeiten, bester Kaffee, ein Gläschen Prosecco & dazu eine großartige Atmosphäre am Wolfgangsee; mit live Jazz-Band "The Firstline Band", Preis p.P.: € 45,00 inkl. alkoholfreie Getränke, € 65,00 inkl. alkoholische Getränke | *Landhaus "Extravaganza", regional snacks, best coffee, a glass of Prosecco & great atmosphere at Wolfgangsee, with live Jazz-Band "The Firstline Band", price per person: € 45 incl. alcohol free drinks; € 65 incl. alcoholic drinks*
- 15:30 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*
- 15:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Museum der Stadt,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain, Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board; Anmeldung unter info@lenayoga.at oder +43(0)650/9121932; mehr Infos unter www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-Board, registration at info@lenayoga.at or +43(0)650/9121932; more information: www.lenayoga.at*

26. August, Montag | August 26, Monday

- 10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitsrunde: gemütlicher Austausch von Ideen, bis 12 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material; Anmeldung mind. 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft workshop: informal exchange of ideas, ends noon, fee € 10 plus materials, registration at least 2 days in advance at the shop*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind. 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl, +43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing and tube rides. Swimwear essential, children must be 7 years, swimmers only. Minimum 5 participants. Cost € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*

- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Themenbezogene Stadtführung "Die Habsburger in Ischl", Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Themed guided town walk "The Habsburgs in Ischl", duration 1.5 hours € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 18:45 Bad Ischl Cafeteria im HerzReha, Gartenstraße 9,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 19:00 St. Wolfgang Dorf-Alm, Markt 123,
Volksmusik aus der Region live - Eintritt frei! | *Live regional folk music - free admission!*
- 19:00 St. Gilgen Seewiese/Fürbergbucht,
Sommer-Yoga am Wolfgangsee, für EinsteigerInnen und Fortgeschrittene, Details und Preise unter www.yogabi.at | *Summer-Yoga at the Wolfgangsee, details and prices at www.yogabi.at*
- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
Wolfram Huber liest Arthur Schnitzler, am Klavier Ralph Petruschka | *Reading and piano accompaniment*
- 19:30 Bad Ischl Evangelische Kirche,
Konzert mit Michael Grube | *Concert*
- 21:00 St. Wolfgang Hotel Weisses Rössl,
Zithermusik | *Zither music*

27. August, Dienstag | August 27, Tuesday

- 07:30 Bad Ischl vor Lehár Theater,
Bauernstand - Steirische Bauernschmankerl, bis 12:30 Uhr | *Farmers' stall - Styrian farm produce, until 12.30 p.m.*
- 09:00 Strobl Lesesaal der Gemeinde, Dorfplatz,
Fit & Fun Body Work mit Irmgard Fingerlos | *Fit & fun body work with Irmgard Fingerlos*
- 11:00 Strobl Treffpunkt: Lienbachhof, Seydegg 75,
Postalm **Geführte Allblumenwegwanderung** - Herr Burgstaller erläutert die faszinierende Pflanzenwelt über den 3 km Rundweg; Dauer ca. 3 h. Bei Regenwetter, Allblumenpräsentation im Restaurant Lienbachhof. Anmeldung nicht erforderlich! | *Guided walk, discover alpine flowers with Herr Burgstaller; approx 3 km, duration about 3 hours. In event of rain presentation in Restaurant Lienbachhof. Registration not required.*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Handarbeitskurs: Mützen, Babyschuhe, Dreieckstücher, Decken, Polster usw., bis 17 Uhr, Kursbeitrag € 10,00 plus Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher im Geschäft | *Handicraft workshop: hats/caps, baby shoes, triangular shawls, blankets, pillows etc, ends 5 p.m., fee € 10 plus materials, registration at least 2 days in advance at the shop*

- 17:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
SUP Yoga am Wolfgangsee mit Magdalena Grain,
 Preis € 30,00 für 2 Stunden inkl. SUP-Board;
 Anmeldung unter info@lenayoga.at oder
 +43(0)650/9121932; mehr Infos unter
 www.lenayoga.at | *SUP-Yoga at Wolfgangsee with
 Magdalena Grain, price € 30 for 2 hours incl. SUP-
 Board, registration at info@lenayoga.at or
 +43(0)650/9121932; more information:
 www.lenayoga.at*
- 18:00 St. Wolfgang Landgasthof Leopoldhof,
Traunerlfahren am Wolfgangsee - mit Echoblasen
 an der Falkensteinwand; nur bei Schönwetter, Preis
 € 19,00, Information & Anmeldung unter
 +43(0)6138/2438 | *Traunerl: Boat Ride - Traditional
 wooden boat ride on Wolfgangsee; in good weather
 only, admission € 19, information and registration at
 +43(0)6138/2438*
- 19:30 Bad Ischl Museum der Stadt,
„Ich brauch Tapetenwechsel...“ - Susanne Marik
 singt Hildegard Knef; am Klavier Bela Fischer |
Concert singer and piano; music of Hildegard Knef
- 20:00 St. Gilgen Mozarthaus,
Kammermusik, Zoltan Maczais, Solo Hornist der
 Staatskapelle Dresden mit Freunden, L.v.Beethoven
 op.17, J.Brahms op.108, J.Brahms Horn Trio op.40;
 Eintritt € 20,00 | *Chamber music, Zoltan Maczais,
 Solo horn player of the Staatskapelle Dresden and
 friends, L.v.Beethoven op.17, J.Brahms op.108,
 J.Brahms Horn Trio op.40; admission € 20*
- 21:00 St. Wolfgang W3, Markt 30,
Live Musik im W3, mit Chris Schermer alias "Da
 Pinzgauer Rastaman" | *Live music at W3 with Chris
 Schermer alias "Da Pinzgauer Rastaman"*

28. August, Mittwoch | August 28, Wednesday

- 09:00 Bad Ischl Ischler Holzhandwerk, Kurhausstraße 3,
Hof-Flohmarkt "Mchtig Trachtig"; bis 17 Uhr |
Flea market; until 5 p.m.
- 10:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour
 with the Kur Quartet*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Berau Music Club, mit HIAS-Tapas, Wermut &
 Champagner und Live Music: "Sunny Side Up" ab
 19:00 Uhr, Anmeldung +43(0)6138/2543 | *Berau
 Music Club, with HIAS-Tapas, Vermouth and
 Champagne, and live music from 7 p.m, registration
 +43(0)6138/2543*
- 19:30 Bad Ischl Kurpark, Schlechtwetter Trinkhalle,
Konzert der Salonkapelle Bad Ischl -
 "Wunschkonzert zum Saison Abschluss"; Als Gast:
 Harald Wurmsdobler - Tenor und N.N. - Sopran |
*Concert chamber orchestra with tenor and soprano
 soloists*

20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Platzkonzert der Bürgermusik; findet nur bei trockenem Wetter statt; Eintritt frei! | *Open-air concert by St. Wolfgang brass band; in good weather only! Free admission!*

29. August, Donnerstag | August 29, Tuesday

- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
100 Jahre Sonderklassen am Wolfgangsee, CIMA Pokal der Klassen Sonderklassen/35qm Rennklasse | *Regatta*
- 08:00 Strobl Dorfplatz,
Antik- u. Raritätenmarkt; bis 14 Uhr, bei trockenem Wetter. | *Antiques and Curios market; ends 2 p.m., in good weather only*
- 10:15 Strobl Treffpunkt: Tourismusbüro Strobl,
Action am Wolfgangsee bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Wir drehen eine Runde mit der Banane, mit den Reifen u. natürlich probieren wir auch das Wasserskifahren aus. Badesachen nicht vergessen! Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), mind. 5 Teilnehmer. Unkostenbeitrag € 17,00; Dauer bis 12 Uhr; Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl,
+43(0)6137/7255 | *Action on the lake - water skiing and tube rides. Cost € 17; ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl*
- 14:30 St. Gilgen Winkl Treffpunkt: Klosterpforte Gut Aich, Aich 3,
Klosterführung: Kirche, Kräutergarten, Likörkellerei; Preis € 7,00, Senioren € 5,00, Kinder frei! | *Guided tour of the monastery church and herb garden followed by liqueur tasting; admission € 7, seniors € 5, children free!*
- 15:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Bastelkurs: Perlenschmuck fädeln, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 plus Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft | *Handicraft workshop: bead threading; ends 5 p.m., fee € 10 plus materials, registration required at least 2 days in advance at the shop*
- 15:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*
- 16:00 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Stadtführung, Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Guided town walk, duration 1.5 hours, € 7 or free with Salzkammergut Card and Ischl Card*
- 17:00 St. Wolfgang Hotel u. Camping Berau am See, Schwarzenbach 16,
Markt mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst, Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte, Kinderschminke, uvm. | *Market selling spices, herbs, teas, organic fruits, vegetables, cereal products, natural beauty products and children's cosmetics*

- 17:00 Strobl Wein am See Bar/Seepromenade,
Sunset Break - mit Getränken und Snacks an der Seepromenade vorm Musikpavillon, musikalische Unterhaltung durch "Trio Rudimental" und ein Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla" | *Sunset Break - with drinks, snacks, live music by "Trio Rudimental" and a performance by the traditional folklore group "D'Bleckwandla"*
- 19:00 St. Gilgen Seegasthof Fischer Wirt,
Brauchtumsabend mit dem Trachtenverein "D'Stoaklüftla" Eintritt frei! | *Evening of traditional dance with St. Gilgen dance group; free admission!*
- 19:30 Bad Ischl Trinkhalle,
Kammermusik - Junge internationale Wettbewerbspreisträger mit Werken großer Komponisten: Konzert II; N. Henter-Flöte, V. Karner-Klarinette und M. Berveniku-Klavier | *Chamber music concert - International youth competition winners; flute, clarinet and piano*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
ONIWEIG "Die arme Seele vom See" - Symphonische Dichtung für Orchester u. Sprecher; Teil der Kulturabo Bad Ischl; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Concert orchestra and speakers*
- 20:00 Strobl Seepromenade,
Wasserskishow am Wolfgangsee; Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten! | *Water ski show; free admission - donations welcome!*
- 20:30 St. Wolfgang Marktplatz,
Brauchtumsabend des Trachtenverein D'Woifganger, Eintritt frei; nur bei Schönwetter. | *Traditional dancing, evening with the Trachtenverein D'Woifganger, admission free, in good weather only!*
- 30. August, Freitag | August 30, Friday**
- ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
100 Jahre Sonderklassen am Wolfgangsee, CIMA Pokal der Klassen Sonderklassen/35qm Rennklasse | *Regatta*
- 07:00 Bad Ischl Auböckplatz u. KFJ-Straße,
Wochenmarkt, bis 12 Uhr | *Weekly market, until noon*
- 08:00 Bad Ischl Wochenmarkt,
Bauernkräpfen u. Pofesen frisch zubereitet von den Ischler Bäuerinnen; bis 12 Uhr | *Traditional food from Ischl farmers; until 12 noon*
- 08:00 Strobl Theo Lingen Platz,
Bauernmarkt, bis 11 Uhr | *Farmer's market, ends 11 a.m.*
- 09:00 Bad Ischl Jugendraum der evang. Pfarre,
Lob-Dank-Fürbitte-Gebet | *Prayers*
- 09:00 Bad Ischl Bezirksseniorenheim Maxquellgasse,
Andacht der evang. Pfarre | *Prayers*

10:30	Bad Ischl	Kurpark, Schlechtwetter Zauner Esplanade, Konzertstunde mit dem Kurquartett <i>Concert hour with the Kur Quartet</i>
15:00	St. Gilgen	Arkadenhaus/Engelswerkstatt, Bastelkurs: Nadelfilzen, bis 17 Uhr, Kursgebühr € 10,00 inklusive Material, Anmeldung mindestens 2 Tage vorher direkt im Geschäft <i>Handicraft Workshop: needle felting, ends 5 p.m.; fee € 10 including materials, registration at least 2 days in advance at the shop</i>
16:00	Bad Ischl	Treffpunkt Trinkhalle, Stadtführung zum Thema Operette; Preis: € 12,00 <i>Guided town walk; Theme Operetta; price € 12</i>
17:30	Bad Ischl	Treffpunkt Trinkhalle, Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur. Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 <i>Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emperor and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person</i>
18:00	St. Wolfgang	Paul der Wirt/Seeterrasse, Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik, nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 <i>Summer.Sounds Livemusic - Summer evenings, traditional food and live music by "Mike & More", in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-102</i>
ab 19:00	Bad Ischl	Schottergrube Pfandl, Pfandler Bierzelt: 1. Pfandler Wiesn mit den Schlagerkometen, Stargast: Jazz Gitti; Eintritt: € 7,00 <i>Local festival with live music - Jazz Gitti; tickets €7</i>
19:00	Strobl	Kirchenwirt, Michael Leitner LIVE - Wirtshaustour 2019 - der Aberseer Vollblutmusiker spielt eine Mischung aus volkstümlichen Stimmungsliedern, moderne Schlagermelodien, Austro Pop, uvm. <i>"Michael Leitner" LIVE - Pup tour 2019</i>
20:00	Bad Ischl	Kongress & TheaterHaus, Lehár Festival "Im Weißen Rössl" von Ralph Benatzky; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at <i>Lehár Festival performance "White Horse Inn"</i>
20:00	Strobl	Deutschvilla, "101 Dinge - Die Moderne" , Design Klassiker, zusammengetragen und zur Schau gestellt von Roland Laimer <i>"101 Dinge - Die Moderne", design classics, collected and showcased by Roland Laimer</i>

20:00 Strobl Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Ortsmusikkapelle Strobl,
Eintritt frei! Findet nur bei trockener Witterung statt! |
Promenade Concert by Strobl brass band; free admission! In good weather only!

20:00 St. Gilgen Musikpavillon,
Promenadenkonzert der Bürgermusik St. Gilgen;
nur bei trockenem Wetter! | *Promenade Concert by St. Gilgen brass band; in good weather only!*

31. August, Samstag | August 31, Saturday

ganztags St. Gilgen Union Yachtclub Wolfgangsee,
100 Jahre Sonderklassen am Wolfgangsee, CIMA
Pokal der Klassen Sonderklassen/35qm Rennklasse |
Regatta

08:00 St. Gilgen Brunettiplatz,
St. Gilgner Wochenmarkt; bis 13 Uhr | *St. Gilgen weekly market; ends at 1 p.m.*

08:00 St. Wolfgang Seecamping Appesbach,
Yoga am Wolfgangsee, jeden Samstag nur bei
Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8
Personen, Anmeldung unter +43(0)676/4530468 |
Yoga at the lake, every Saturday in good weather, € 12 per person, registration at +43(0)676/4530468

09:00 Strobl Pfarrhof,
Flohmarkt der "Eine Welt Gruppe" mit Kaffee und
Kuchen bis 16 Uhr | *Flea market in aid of project group "Eine Welt Gruppe" with coffee and cake, ends 4 p.m.*

10:00 St. Gilgen Arkadenhaus/Engelswerkstatt,
Michaela Pichler beantwortet deine Fragen zum
Thema "Energetische Hausreinigung und Engel", bis
12 Uhr, kostenlos | *Michaela Pichler answers questions about "Energetic house cleaning and angels", ends noon, free admission*

10:30 Bad Ischl Zauner Esplanade,
Konzertstunde mit dem Kurquartett | *Concert hour with the Kur Quartet*

ab 12:00 Bad Ischl Schottergrube Pfandl,
Pfandler Bierzelt: Feuerwehr - Bezirks-
Nasswettbewerb um den Salzkristall, 17 Uhr
Siegerehrung u. Tombola, ab 21 Uhr Grazer
Spitzbuam u. Frank Heller, Hubschrauberrundflüge;
Eintritt: freiwillige Spende | *Pfandl Beer Festival - Water competition, 5 p.m. prize giving and tombola, from 9 p.m. music; Helicopter rides; entry by donation*

13:30 Bad Ischl Treffpunkt Thalia, Pfarrgasse 11,
Kurs "Schreibmeditation heilt" mit
Salzkammergutkrimiautorin Stefanie E. Auffanger, bei
Eintritt ohne Anmeldung; Infos:
www.stefanieauffanger.com | *Writing course with local author*

- 17:30 Bad Ischl Treffpunkt Trinkhalle,
Kulinarischer Stadtrundgang „Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“ Erleben Sie eine kurzweilige Stadtführung auf den Spuren von Kaiser, Künstler & Co - fein garniert mit Geschichten und Anekdoten rund um die österreichische Esskultur.
 Mindestteilnehmerzahl 4 Personen. Preis: € 69,00 pro Person. Anmeldung unter +43(0)650/5965887 | *Culinary guided town talk - Follow in the footsteps of the Emporer and Artists, stories and anecdotes about Austrian cuisine, minimum 4 participants; price € 69 per person*
- 18:00 St. Wolfgang Paul der Wirt/Seeterrasse,
Summer.Sounds Livemusik - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik, nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik - Summer evenings, traditional food and live music, in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*
- 19:00 St. Wolfgang Wallfahrtskirche,
St. Wolfgang Glocken-Symphonie, eine musikalische Zeitenreise durch die Wolfgang Geschichte,- mit Chor, Orchester und den Turmglocken - von Simon Zimmermann, Eintritt frei - freiwillige Spende erbeten | *St. Wolfgang Bell Symphony for choir, orchestra and church bells, by Simon Zimmermann. A musical journey through the history of St. Wolfgang. Free admission. Contributions gratefully accepted.*
- 19:00 St. Wolfgang Pizzeria Hias/Landhotel Berau,
Swinging Berau - von Fox, Latino bis Rock 'n' Roll, mit der lebenden Musikmaschine Arpi | *Dance evening with foxtrot, Latin, rock 'n' roll and live music*
- 20:00 Bad Ischl Kongress & TheaterHaus,
Lehár Festival "Pariser Leben" von Jacques Offenbach; Karten u. Infos unter www.leharfestival.at | *Lehár Festival performance "Paris Life"*

Museen und Ausstellungen | *Museums and exhibitions*

- Bad Ischl **Kaiservilla**
tägl. 9:30–17 Uhr; www.kaiservilla.at | *Imperial Villa; daily 9.30 a.m. to 5 p.m.*
- Bad Ischl **Photomuseum/Marmorschlössl**
tägl. 9:30–17 Uhr; www.landesmuseum.at | *Photo Museum/Marable Palace; daily 9.30 a.m. to 5 p.m.*
- Bad Ischl **Museum der Stadt Bad Ischl**
Mi 14–19 Uhr, Do–So 10–17 Uhr; www.stadtmuseum.at | *Museum of Bad Ischl; Wed 2 p.m. to 7 p.m., Thu–Sun 10 a.m. to 5 p.m.*
Ausstellung “Einmal um die ganze Welt - Hans Sarsteiner, ein Weltreisender aus Bad Ischl”
24. Mai–27. Okt.
- Bad Ischl **Museum Fahrzeug-Technik-Luftfahrt**
tägl. 9–18 Uhr; www.fahrzeugmuseum.at | *Museum of Vehicles, Technology and Aviation; daily 9 a.m. to 6 p.m.*
- Bad Ischl **Lehár-Villa**
Mi–So 10–17 Uhr | *Former residence of Franz Lehár; Wed–Sun 10 a.m. to 5 p.m.*
- Bad Ischl **Museum Fahrzeug-Technik-Luftfahrt**
tägl. 9–18 Uhr; www.fahrzeugmuseum.at | *Museum of Vehicles, Technology and Aviation; daily 9 a.m. to 6 p.m.*
- Bad Ischl **Katrin Seilbahn**
tägl. 9–17 Uhr; www.katrinseilbahn.com | *Katrin Cable Car, daily 9 a.m. to 5 p.m.*
- Bad Ischl **Erlebnismuseum Anzenaumühle**
Anzenau 1, Lauffen
Mi–Sa 10–12 Uhr, Mi auch 15–17 Uhr; www.museum-goisern.at | *Anzenau Mill Museum; Wed–Sat 10 a.m. to noon, Wed also 3 p.m. to 5 p.m.*
- Bad Ischl **Naturmuseum Salzkammergut**
Langwieserstraße 111, 4802 Ebensee
Mo–So 9–17 Uhr, Sa, So u. Fei flexible Öffnungszeiten, siehe Homepage, Sonderausstellung “Das Wunder der Vielfalt - Oberösterreichs Natur kennen u. verstehen”
www.naturmuseum.at | *Salzkammergut Museum of Nature; Mon–Sun 9 a.m. to 5 p.m., Sat, Sun and bank holiday, flexible opening times, see homepage*
- Bad Ischl **Kongress & TheaterHaus Bad Ischl**
Ausstellung "Die Magie der Melodie im Auslöser" Operetten-Menschen - Fotografien von Stephan Huger von 13. Juli bis 1. Sept. | *Photographic exhibition - Operetta people from July 13 to Sept 1*
- Bad Ischl **Villa Seilern Galerie**
Ausstellung "Sorge dich nicht - fotografiere" von Manfred Enser; bis 10. Okt. tägl. 9–21 Uhr | *Exhibition; until Oct 10, daily 9 a.m. to 9 p.m.*

- Bad Ischl **Etienne's Galerie** - Stephan Unterberger, Kreuzplatz 24
Zeitgenössische Malerei, Skulpturen aus Schwemmhholz,
ausgefallene Geschenke, besondere Designstücke für drinnen u.
draußen; Do 14–18 Uhr, Fr 9–12 u. 14–18 Uhr, Sa 9–12 Uhr u.
nach Vereinbarung Tel. +43(0)664/1506817; www.etienne.at |
*Contemporary painting, sculptures from driftwood, unusual
gifts, special design pieces; Thu 2 p.m. to 6 p.m., Fri 9 a.m. to
noon and 2 p.m. to 6 p.m., Sat 9 p.m. to noon and on request*
- Bad Ischl **Atelier Karoline Schodterer**
Kurhausstraße 3, Tel.: +43(0)664/2253646,
karoline@schodterer.at, www.sinn-bilder.at
Mo–Sa 10–17 Uhr nach tel. Vereinbarung | *Gallery and Studio;*
Mon–Sat 10 a.m. to 5 p.m. after agreement by telephone
Ausstellung „Glückliche Pechvögel“ im Kuchltheater
(Kreutplatz 10): bis Ende Aug. Di–Sa 8.30–18 Uhr
- Bad Ischl **Atelier B.S. Stucka**, Galerie - Atelier - Kleinkunst,
Leitenberger Straße 8, Tel.: +43(0)664/4747378,
bsstucka@gmx.at | *Gallery, Studio and Art*
- Strobl **Aberseer Heimathaus Lipphaus**
Juni–Sept.: Sa 14–17 u. So 10–12 Uhr | *June–Sept: Sat 2 p.m. to
5 p.m. and Sun 10 a.m. to noon*
- Strobl **Sonderausstellung „150 Jahre OMK Strobl“ im Lipphaus**
8. Juli Vernissage ab 20 Uhr, Ausstellung ist bis Anfang Okt. zu
den Öffnungszeiten des Lipphauses zu besichtigen / *Special
exhibition „150 Years of the Strobl Musikkappelle“, ends
beginning of October, visit during opening times of Lipphaus*
- Strobl **Atelier Jutta Blühberger**, Moosgasse 103
Mo, Mi u. Sa 16–18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
+43(0)660/6292036 | *Gallery and Studio; Mon, Wed and Sat
4 p.m. to 6 p.m. or by phone appointment +43(0)660/6292036*
- Strobl **Modelleisenbahn-Ausstellung vom Modelleisenbahnclub
Strobl** im Gasthof Weberhäusl, jeden Fr ab 18 Uhr bis
23. Aug. | *Model railway club exhibition, every Fri until
Aug 23, free admission*
- St. Wolfgang **Puppenmuseum in der Dorfalm St. Wolfgang**
Mi–Mo 11–18 Uhr, Di Ruhetag, Erw. € 5,00,
Ki. ab 6 Jahren € 4,40 | *Doll museum at Dorfalm;*
*Wed–Mon 11 a.m. to 6 p.m., Tue Rest day; adults
€ 5, children from 6 years € 4.40*
- St. Gilgen **Musikinstrumente Museum St. Gilgen**
Di–So 9–11 u. 15–19 Uhr, Mo Ruhetag | *Musical Instruments
Museum St. Gilgen; Tue–Sun 9 a.m. to 11 a.m. and 3 p.m. to 7
p.m., Mon closed*
- St. Gilgen **Museum Zinkenbacher Malerkolonie St. Gilgen**
Ausstellung „JUNGNICKEL - Magische Momente" von Ludwig
Heinrich, 22. Juni–5. Okt.: Di–So 14–19 Uhr | *June 22 – Oct 5:
Tue–Sun 2 p.m. to 7 p.m.*

- St. Gilgen **Mozarthaus St. Gilgen**
Juni–Sept.: Di–So 10–16 Uhr; www.mozarthaus.info |
June–Sept.: Tue–Sun 10 a.m. to 4 p.m.
- St. Gilgen **Heimatkundliches Museum St. Gilgen**
Juni–Sept.: Di–So 10–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Infos unter
+43(0)6227/2642 oder +43(0)664/88614560 | *June – Sept.:*
Tue–Sun, 10 a.m. to noon and 3 p.m. to 6 p.m., informations at
+43(0)6227/2642 or +43(0)664/88614560
- St. Gilgen **Ausstellung "Augenblicke" im Mozarthaus**
Sommerausstellung, Aquarelle und Ölbilder von Edith Hosp;
Ausstellungsende 4. Aug. | *Exhibition "Moments" at*
Mozarthaus, summer exhibition, watercolor and oil paintings by
Edith Hosp; ends Aug 4

Regelmäßige Veranstaltungen | Regular events

- Bad Ischl **Stadtführungen**
jeden Do 16 Uhr und jeden So 10 Uhr, Treffpunkt Trinkhalle,
Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card kostenlos, ansonsten
€ 7,00 | *Guided town walks; every Thu 4 p.m. and every Sun 10*
a.m., meeting point Trinkhalle, duration 1.5 hours, € 7 or free
with Salzkammergut Card and Ischl Card
- Bad Ischl **Themenbezogene Stadtführungen**
jeden Mo 16 Uhr, Treffpunkt Trinkhalle, Thema „Die
Habsburger in Ischl“; Dauer 1,5 h, mit Skgt. Card u. Ischl Card
kostenlos, ansonsten € 7,00 | *Themed guided town walk, every*
Mon 4 p.m., meeting point Trinkhalle, duration 1.5 hours, € 7 or
free with Salzkammergut Card and Ischl Card
- Bad Ischl **Führungen durch den Casino Keller**
jeden 1. u. 2. Mi im Monat um 15 Uhr, Dauer ca. 1 h,
Eintritt: freiwillige Spende | *Guided tour of Casino Cellar; every*
1st and 2nd Wed in month 3 p.m., duration approx. 1 hour, entry
donation
- Bad Ischl **„Vom Zaunerstollen zum Kaiserschmarrn“**
Eine kulinarische Stadtführung auf den Spuren von Kaiser,
Künstlern und Co.; Termin nach Vereinbarung, ab 4 Personen,
Preis: € 64,00 pro Person, Dauer ca. 2 h; Info u. Anmeldung
unter Tel.: +43(0)650/5965887 | *“From Zauner Stollen to*
Kaiserschmarrn” a culinary guided town walk in the footsteps of
the emperor, artists and co., by appointment, for 4+ people,
price € 64 per person, duration approx. 2 hours
- Bad Ischl **Flohmarkt**
März–Nov.: jeden 1. Sa im Monat 6–16 Uhr, Auböckplatz u.
KFJ-Straße | *Flea market, Mar–Nov: every 1st Sat in month*
6 a.m. to 4 p.m.
- Bad Ischl **Wochenmarkt**
jeden Fr 7–12 Uhr, Auböckplatz u. KFJ-Straße | *Weekly market;*
every Fri from 7 a.m. to noon

- Bad Ischl **Bauernstand - Steirische Bauernschmankerl**
jeden Di 7:30–12:30 Uhr, vorm Lehár Theater | *Farmers' stall - Styrian farm produce; every Tue from 7.30 a.m. to 12.30 p.m.*
- Bad Ischl **Hofladen beim Lippenbauer** (Hintersteinstraße 9)
jeden Fr 9–12 u. 13–18 Uhr; Milchprodukte, Chutneys, div. Produkte nach Saison, Holzofenbrot mit Natursauerteig,... | *Local products, every Fri 9 a.m. to noon and 1 p.m. to 6 p.m.*
- Bad Ischl **Almkochkurse in der Hoisn-Hütte u. Almführungen auf der Rettenbachalm**
jeden Sa 15 Uhr Almführung - Preis: € 15,00 inkl. Jause, Ki. bis 14 Jahre frei, max. 10 Personen, Dauer: 3 Std., bei jedem Wetter; Treffpunkt: Parkplatz Rettenbachalm
jeden Do 15 Uhr Kochkurs - Preis: € 35,00 inkl. Verpflegung, Ki. (6–14) € 10,00, unter 6 Jahre frei, max. 10. Personen, Dauer: ca. 3,5 Std.; Treffpunkt: Parkplatz Rettenbachalm
Infos u. Anmeldung bei Sabine Langer +43(0)676/9775713 oder binelauffen@gmail.com | *Cooking course and guided tours on the alm*
- Bad Ischl **Live Musik in der Katrin Almhütte**
jeden Di 13–16 Uhr (nur bei Schönwetter) | *Live music; until 4 p.m.*
- Bad Ischl **Yoga Kurse mit Dr. Petra Gruber**
jeden Di 18:30 Uhr: Achtsamkeitsyoga für's Herz
jeden Di 20 Uhr: Tiefenentspannender Yin-Yoga
jeden Do 19 Uhr: Dynamischer Kaiser*innen-Yoga
Kursort: HerzReha Bad Ischl (Gartenstraße 9), Infos u. Anmeldung: mail@petragruber.yoga, +43(0)699/18048260, www.petragruber.yoga | *Yoga classes with Dr. Petra Gruber*
- Bad Ischl **Hatha Yoga, Pilates u. Meditation mit Esther**
Laufende Kurse, siehe Homepage www.selbsterleben.at, Anmeldung: +43(0)664/4314832, esther@selbsterleben.at
Kursort: Raum für Selbsterleben, Esther Alexandra Groiss, Föhrenweg 15a/2 | *Yoga classes with Esther*
- Bad Ischl **Sportunion Raika Bad Ischl - „Bewegt im Park“**
jeden Mi 18 Uhr Bobbyweight-Training
jeden Di 19 Uhr Koordination u. Bewegung für 50+
jeden Do 18:30 Uhr Yoga, kostenlos, ohne Anmeldung, Juni bis Sept.; Infos: www.bewegt-im-park.at | *Free courses from Sportunion Bad Ischl*
- Bad Ischl **Lebenshilfe OÖ - Keramikcafé „s,Zentrum“**
Keramikmalen und Töpfern mit einfachen Techniken für jeden im Pfarrheim Bad Ischl, Mo, Di & Do 9–15 Uhr, Fr 9–11 Uhr, Voranmeldung erbeten; Infos unter +43(0)664/8191960 oder th2-badischl@ooe.lebenshilfe.org | *Lebenshilfe OÖ - Ceramic Café „s,Zentrum“: Painting ceramics and pottery with simple techniques for all. Mon, Tue & Thu 9 a.m. to 3 p.m., Fri 9 a.m. to 11 a.m.; Registration required!*

- Bad Ischl **Lebenshilfe lädt zum gemeinsamen Tonarbeiten**
im Otelo Bad Ischl, Pfarrgasse 11
jeden Di 13:30–14:30 Uhr | *Every Tue 13.30 p.m to 2.30 p.m.*
- Bad Ischl **Malort „RaumZeitFarbe“**
jeden Mo 16:30–18 Uhr, Malen für alle von 4 bis 99 Jahre,
generationenübergreifende Gruppen, themenfrei, wertungsfrei,
Einstieg jederzeit möglich; Anmeldung u. Info unter
+43(0)699/11552466, www.malort-raumzeitfarbe.at | *Free
painting from 4–99 years, every Mo 4.30 p.m. to 6 p.m.*
- Bad Ischl **Musikanten-Stammtisch im Café Lafayette**
jeden 3. Mi im Monat ab 19:30 Uhr, Musizieren nach Lust und
Laune | *Music „Regulars“ at Café Lafayette; every 3rd Wed in
month from 7.30 p.m.; music making with zest and fun*
- Bad Ischl **Clubabend der Briefmarkenfreunde**
jeden 1. Fr 18 Uhr in der Bürgerstub'n am Kreuzplatz
Gäste und Sammlerfreunde herzlich willkommen! | *Club night
for stamp collectors, every 1st Fri in month 6 p.m., guests and
collectors welcome*
- Bad Ischl **SPÖ Stammtisch**
jeden 1. Mi 18 Uhr im Monat im Lehár Theater | *Regular table
of SPÖ; every Wed 6 p.m.*
- Bad Ischl **Stammtische im Hotel Stadt Salzburg**
Fliegenfischer: jeden 2. Do im Monat ab 19 Uhr | *„Regulars“ at
the Hotel Stadt Salzburg - Fly fishers: every 2nd Thu in month from
7 p.m.*
- Bad Ischl **Zirben-Verkostung in der „Alten Handwerkerei“**
(Kaiser-Franz-Josef-Straße 1)
Mi–Fr 9–12:30 & 14–18 Uhr, Sa 9–13 Uhr | *Zirben tasting at the
„Alten Handwerkerei“; Wed–Fri 9 a.m. to 12.30 p.m. &
2 p.m. to 6 p.m., Sat 9 a.m. to 1 p.m.*
- Bad Ischl **Babyschwimmen im Salzkammergut-Klinikum**
jeden Mo 14–18 Uhr, Infos und Anmeldung unter
+43(0)6132/25850 | *Baby swimming at Salzkammergut
Klinikum; every Mon 2 p.m. to 6 p.m., registration required*
- St. Gilgen **Klosterführung im Europakloster Gut Aich:** Kirche,
Kräutergarten, Likörkellerei, jeden Do (außer Feiertage) um
14:30 Uhr | *Guided tour of the monastery church and herb
garden, every Thu (except holidays) at 2.30 p.m.*
- St. Gilgen **St. Gilgner Wochenmarkt am Brunettiplatz**
jeden Sa 8–13 Uhr | *Farmer's market at Brunettiplatz: every Sat
8 a.m. to 1 p.m.*

- St. Gilgen **Bastelkurse im Arkadenhaus**
jeden Di, Do und Fr 15–17 Uhr (außer Feiertage), Anmeldung mind. 2 Tage vorher im Geschäft | *Handicraft Workshops at the Arkadenhaus every Tue, Thu and Fri 3 to 5 p.m. (except holidays), registration at least 2 days in advance at the shop*
- St. Gilgen **Handarbeitsrunde im Arkadenhaus**
jeden Mo 10–12 Uhr (außer Feiertag) | *Handicraft Workshop at the Arkadenhaus, every Mon from 10 a.m. to noon (except holidays)*
- St. Gilgen **Fragerunde mit Michaela Pichler über „Energetische Hausreinigung u. Engel“ im Arkadenhaus**
jeden Sa 10–12 Uhr (außer Feiertag) | *Questions and Answers with Michaela Pichler: "Energetic house cleaning and angels", every Sat from 10 a.m. to noon (except holidays)*
- St. Gilgen **Promenadenkonzert der Bürgermusikkapelle St. Gilgen**
jeden Fr um 20 Uhr beim Musikpavillon im Seepark, nur bei trockener Witterung | *Every Fri at 8 p.m. at the lakeside bandstand in St. Gilgen, in good weather only*
- St. Gilgen **Musikinstrumente Museum St. Gilgen**
jeden Di 15 Uhr Kostbarkeiten aus aller Welt
jeden Mi 16:30 Uhr Vietnam intensiv! Instrumente sehen u. hören, Anmeldung erforderlich
jeden Do 18:45 Uhr Atem ohne Ende. Zirkularatmung u. erste Schritte am Didgeridoo
jeden Fr 16:30 Uhr Indien: Reisebericht in Bild, Film & Wort, Anmeldung erforderlich
jeden Sa 18:45 Uhr Dan Moi, die Maultrommel Vietnams
Anmeldung unter +43(0)6227/8235 oder con.takt@hoerart.at
- St. Gilgen **Brauchtumsabend beim Fischer Wirt - mit dem Trachtenverein "D'Stoaklüftla", jeden Do ab 19 Uhr, Eintritt frei!**
| *Evening of traditional dance at Fischer Wirt - with St. Gilgen dance group; every Thu from 7 p.m., free admission!*
- St. Gilgen **Musikalische Abende am Mozartplatz**
jeden Mi um 19:30 Uhr bei trockenem Wetter | *Evening of music at the Mozartplatz, every Wed at 7.30 p.m., in good weather only*
- St. Wolfgang **Platzkonzert der Orts- und Bauernmusikkapelle und Bürgermusik**, abwechselnd jede Woche Mi u. Sa um 20:30 Uhr, nur bei trockenem Wetter | *Concert by St. Wolfgang brass bands, every Wed and Sat at 8.30 p.m., in good weather only!*
- St. Wolfgang **Volksmusik aus der Region**, live in der Dorf-Alm
jeden Mo ab 19 Uhr | *Live regional folk music in the Dorf-Alm; every Mon from 7 p.m.*
- St. Wolfgang **Klang u. Heilung Theresia Wiesinger, Graben 53**
jeden Di, 19 Uhr, Heilmeditationen mit Begleitung von Planetenklangschalen, Gongs u. ätherischen Duftölen, Anmeldung +43(0)680/3171284 | *every Thues, 7 p.m. Meditation with Tibetan sound bowls, gongs, essential aroma oils, registration required +43(0)680/3171284*
- St. Wolfgang **Zithermusik im Romantik Hotel Weisses Rössl**
jeden Montag ab 21 Uhr | *Zither music at the Hotel Weisses Rössl, every Mon from 9 p.m.*

- St. Wolfgang **Seniorenachmittag auf dem Schafberg**
jeden Mo ab 11. Mai um 13:30 Uhr | *Senior's afternoon on the Schafberg, every Mon from May 11 at 1.30 p.m.*
- St. Wolfgang **Familiennachmittag auf dem Schafberg**
jeden Fr ab 11. Mai 13:30 Uhr | *Family afternoon on the Schafberg, every Fri from 11 May at 1.30 p.m.*
- St. Wolfgang **Seniorentag am Schiff**
jeden Mo | *Seniors' Monday aboard ship, every Mon*
- St. Wolfgang **Rad- u. Wanderbus zum Schwarzensee**
täglich um 9:30 Uhr ab Hotel Försterhof, Anmeldungen spätestens am Vortag bis 17 Uhr im Reisebüro Pro Travel (Tel. +43(0)6138/2525-0) | *Travelbus to lake Schwarzensee, daily 9.30 a.m. departure from Hotel Försterhof, register the day before by 5 p.m. at the latest, at the travel office Pro Travel: +43(0)6138/2525-0*
- St. Wolfgang **Traunerlfahren am Wolfgangsee** - mit Echoblasen an der Falkensteinwand, jeden Dienstag, nur bei Schönwetter!
Information & Anmeldung unter +43(0)6138/2438, Treffpunkt 18 Uhr Gasthof Leopoldhof, Preis € 19,00 | *Traunerl: Boat Ride - Traditional wooden boat ride on Wolfgangsee; every Tuesday, in good weather only! admission € 19 meeting point at 6 p.m. at Gasthof Leopoldhof, information and registration at +43(0)6138/2438*
- St. Wolfgang **Markt in der Berau** (Hotel/Camping Berau) - mit Gewürzen, Kräutern u. Tees, Bio-Obst, Gemüse u. Getreideprodukte, Naturpflegeprodukte, Kinderschminke, uvm., jeden Do ab 17 Uhr | *Market at Hotel/Camping Berau - selling spices, herbs, teas, organic fruits, vegetables, cereal products, natural beauty products and children's cosmetics, every Thu from 5 p.m.*
- St. Wolfgang **Essen & Trinken zwischen Alpakas im Das Franzl B&B**
jeden Fr um 16 Uhr bei Schönwetter, Anmeldung unter +43(0)6138/2543; Bitte keine Hunde mitnehmen! | *Eating and drinking between Alpakas at Das Franzl B&B, every Fri at 4 p.m. in good weather only, registration at +43(0)6138/2543; No dogs allowed!*
- St. Wolfgang **Franzl's Burger Picknick im Das Franzl B&B**
jeden Fr um 16 Uhr, Anmeldung unter +43(0)6138/2543 | *Franzl's Burger Picknick at Das Franzl B&B, every Fri at 4 p.m., registration at +43(0)6138/2543*
- St. Wolfgang **Yoga am Wolfgangsee** beim Seecamping Appesbach - jeden Sa um 8 Uhr nur bei Schönwetter, € 12,00 pro Person, Mindestteilnehmer 8 Personen, Anmeldung unter +43(0)676/4530468 | *Yoga at the lake at Seecamping Appesbach, every Sat at 8 a.m. in good weather, € 12 per person, registration at +43(0)676/4530468*
- St. Wolfgang **Summer.Sounds Livemusik beim Paul der Wirt** - Laue Sommerabende, eine herrliche Wirtshausküche und Livemusik, jeden Fr um 18 Uhr, nur bei Schönwetter! Um Tischreservierung wird gebeten unter +43(0)6138/2304-120 | *Summer.Sounds Livemusik at „Paul der Wirt“ - Summer evenings, traditional food and live music, every Fri at 6 p.m., in good weather only! Reservation required at +43(0)6138/2304-120*

- Strobl Postalm **Geführte Almblumenwegwanderung** - Herr Burgstaller erläutert die faszinierende Pflanzenwelt über den 3 km Rundweg, Treffpunkt: Lienbachhof, 18. Juni–3. Sept jeden Di um 11 Uhr, nur bei Schönwetter | *Guided walk approx 3 km; duration about 3 hours, Meetingpoint: Lienbachhof, from June 18–Sept 3 every Tue at 11 a.m., in good weather only!*
- Strobl **Bauernmarkt am Theo Lingen Platz**
jeden Fr: 8–11 Uhr | *Farmer's market at Theo Lingen Platz: every Fri 8 a.m. to 11 a.m.*
- Strobl **Gutshof Wolfgangsee, Bahnstraße**
täglich Schnupperkurs im Bogenschießen mit österreichischem Bundestrainer u. amtierendem Europameister, € 15,00 pro Person, Anmeldung unter +43(0)6137/20429, 2–4 Personen | *Daily archery course, with Austrian national trainer and current European champion, € 15 per person, registration at +43(0)6137/20429*
- Strobl **Fit & Fun Body Work** mit Irmgard Fingerlos im Lesesaal, jeden Di 9 Uhr | *Fit & Fun Body Work with Irmgard Fingerlos in the community reading room, every Tue 9 a.m.*
- Strobl **Clubabend der Bad Ischler Funkamateure**
im Gasthof zur Wacht, 1. Fr im Monat um 20 Uhr;
www.qsl.net/ad1504, ad1504@oevsv.at
- Strobl **Seehotel Brandauers Villen**
jeden Mo: 9 od. 10 Uhr Mentale Gymnastik
zw. 9 u. 11 Uhr Nordic Walking oder Wirbelsäulen Aktivierung
jeden Di: 9 od. 10 Uhr Wirbelsäulen Aktivierung/Training
10 od. 11 Uhr Nordic Walking
jeden Mi: 9 od. 10 Uhr Mentale Gymnastik
10 od. 11 Uhr Nordic Walking od. Wirbelsäulen Training
jeden Do: 9 u. 18 Uhr Hatha Yoga
jeden Fr: 9 Uhr Hatha Yoga, 18:30 Uhr Medizinisches Fitness
jeden Sa: 9:30 u. 11:30 Uhr Medizinisches Fitness
Anmeldung Nordic Walking, Mentale Gymnastik, Wirbelsäulen Aktivierung/Training: +43(0)676/7830904
Anmeldung Hatha Yoga: +43(0)664/9213813
Anmeldung Med. Fitness: +43(0)660/4573009
- Strobl **Wasserskishow am Wolfgangsee**
jeden Do um 20 Uhr: legendäre Wasserskishow in Strobl and er Seepromenade | *Every Thu at 8 p.m.: Water Ski Show at the lakeside promenade in Strobl*
- Strobl **Action am Wolfgangsee** bei der Wasserskibasis in der Strobler Bucht - Bananen- und Reifenfahren, Wasserskifahren, etc.; Treffpunkt beim TVB Strobl um 10:15 Uhr, für Kinder ab 7 Jahre (Schwimmer), jeden Mo und Do bei Schönwetter, Anmeldung am Vortag bis 16 Uhr beim Wolfgangsee Tourismus Büro Strobl, +43(0)6137/7855 | *Action on the lake - water skiing and tube rides; Every Monday and Thursday; Meeting point at tourist office in Strobl; Cost € 17, ends 12 noon. Registration by 4 p.m. the day before at tourist office Strobl +43(0)6137/7855*

Strobl

Sunset Break bei der Wein am See Bar an der Seepromenade vorm Musikpavillon - jeden Do im Rahmen der Wasserskishow; mit Getränken, Snacks und live Musik vorm Pavillon bzw. am Kirchenwirt Steeg, und ein Auftritt des Trachtenvereins "D'Bleckwandla", nur bei Schönwetter! | *Sunset Break at the Wein am See Bar (lakeside promenade) - every Thu in occasion of the Waterski show; with drinks, snacks, live music and a performance by the traditional folklore group "D'Bleckwandla", in good weather only!*

- Bad Ischl **Gottesdienste in der Stadtpfarrkirche**
Di, Do–Sa 8 Uhr, Mo, Mi, Sa, So & Feiertag 19 Uhr, So & Feiertag 9:30 & 11 Uhr | *Catholic church; Tue, Thu–Sat 8 a.m., Mon, Wed, Fri, Sat, Sun & bank holiday 7 p.m., Sun & bank holiday 9.30 a.m & 11 a.m.*
- Bad Ischl **Gottesdienste in der Wallfahrtskirche Pfandl**
Do 8:30 Uhr (Frauenmesse), So & Feiertag 9 Uhr | *Catholic church; Thu 8.30 a.m., Sun & bank holiday 9 a.m.*
- Bad Ischl **Gottesdienste in der evangelischen Kirche**
So & Feiertag 9:30 Uhr (1. So Abendmahl, 2. So Familiengottesdienst, letzter So im Monat Geburtstagssegnen) | *Evangelic church; Sun & bank holiday 9.30 a.m.*
- Bad Ischl **Gottesdienste in der Wallfahrtskirche Lauffen**
So & Feiertag 8:45 Uhr, Di & Do 19 Uhr (Winterzeit 18 Uhr), Fr u. Sa 8 Uhr | *Catholic church; Sun & bank holiday 8.45 a.m., Tue & Thu 7 p.m. (wintertime 6 p.m.)*
- Bad Ischl **Gottesdienste in der Baptistengemeinde**
So 9:30 Uhr (1. u. 3. So Abendmahl) | *Baptist church; Sun 9.30 a.m., with English translation!*
- St. Wolfgang **Gottesdienste in der Wallfahrtskirche**
Mi 8 Uhr, Fr 8 Uhr, So 7:30 Uhr u. 9:30 Uhr, Sa 19:30 Uhr | *Church services in the pilgrimage church: Wed 8 a.m., Fri 8 a.m., Sun 7.30 a.m. and 9.30 a.m., Sat 7.30 p.m.*
- St. Wolfgang **Gottesdienste in der Kalvarienbergkirche**
Abendmesse: Fr 19:30 Uhr | *Church services at the calvary: Fri 7.30 p.m.*
- St. Wolfgang **Gottesdienste in der Evang. Friedenskirche St. Wolfgang**
So 10:30 Uhr | *Church services at the protestant church: Sun 1030 a.m.*
- St. Gilgen **Gottesdienste in der katholischen Pfarrkirche**
Sa Vorabendmesse: 19 Uhr, So 10:30 Uhr, Mi 18 Uhr, | *Church services at parish church: Sat evening mass: 7 p.m., Sun 10.30 a.m., Wed 6 p.m.*
- St. Gilgen **Gottesdienste im Europakloster Gut Aich**
Winkl
So 9 Uhr, Mo–Fr 17:30 Uhr | *Church services at the monastery church: Sun 9 a.m., Mon–Fri 5.30 p.m.*
- Abersee **Gottesdienste in der Kirche St. Konrad**
So 8 Uhr, Di 7 Uhr | *Church services at church St. Konrad: Sun 8 a.m., Tue 7 a.m.*
- Strobl **Gottesdienste in der katholischen Pfarrkirche**
Mi 19 Uhr, Di u. Fr 6:45 Uhr, Sa 19 Uhr, So 9 u. 19 Uhr | *Church services at parish church: Wed 7 p.m., Tue and Fri 6.45 a.m., Sat 7 p.m., Sun 9 a.m. and 7 p.m.*

- Bad Ischl Öffentliche Bücherei der Pfarre Pfandl**
Mo 15–17 Uhr, Mi 14:30–18 Uhr, Fr 17:30–20 Uhr;
www.buecherei-pfandl.at | *Mon 3 p.m. to 5 p.m., Wed 2.30 p.m. to 6 p.m., Fri 5.30 p.m. to 8 p.m.*
- Bad Ischl Öffentliche Bibliothek der Pfarre Bad Ischl**
Mo 8:30–12 Uhr, Di & Do 14:30–18:30 Uhr, Fr 8:30–12 & 16–19 Uhr; www.badischl.bvoe.at | *Mon 8.30 a.m. to noon, Tue & Thu 2.30 p.m. to 6.30 p.m., Fri 8.30 a.m. to noon & 5 p.m. to 7 p.m.*
- St. Gilgen Öffentliche Bibliothek St. Gilgen**
Di 10–12 u. 15–17:30 Uhr, Do 17–19:30 Uhr, Fr 16–18 Uhr | *Public library: Tue 10 a.m. to noon and 3 p.m. to 5.30 p.m., Thu 5 p.m. to 7.30 p.m., Fri 4 p.m. to 6 p.m.*
- St. Wolfgang Bibliothek der Pfarre St. Wolfgang**
Mi 9–11:30 Uhr, Fr 16:30–19:30 Uhr, So 9:30–12 Uhr | *Public library: Wed 9 a.m. to 11.30 a.m., Fri 4.30 p.m. to 7.30 p.m., Sun 9.30 a.m. to noon*
- Strobl Öffentliche Bibliothek der Gemeinde Strobl**
So 9–11 Uhr, Mo 15–19 Uhr, Do 15–18 Uhr;
www.strobl.bvoe.at | *Public library: Sun 9 a.m. to 11 a.m., Mon 3 p.m. to 7 p.m., Thu 3 p.m. to 6 p.m.*
- Abersee Öffentliche Bücherei St. Konrad**
Di 8:30–11:30 Uhr, Mi 14–18 Uhr, Do 18:30–20 Uhr,
So 9–10 Uhr | *Public library: Tue 8.30 a.m. to 11.30 a.m., Wed 2 p.m. to 6 p.m., Thu 6.30 p.m. to 8 p.m., Sun 9 a.m. to 10 a.m.*

weitere Informationen | further information

Tourismusverband Bad Ischl • Auböckplatz 5, 4820 Bad Ischl

Tel.: +43(0)6132/27757 • E-Mail: office@badischl.at • www.badischl.at

Wolfgangsee Tourismus GmbH • Au 140, 5360 St. Wolfgang

Tel.: +43(0)6138/8003 • E-Mail: info@wolfgangsee.at • www.wolfgangsee.at

Herausgeber: Tourismusverband Bad Ischl/Wolfgangsee Tourismus GmbH

Titelbild: Christoph Lenzenweger

Herstellung: Wigo-Druck, Bad Ischl

Änderungen, Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Stand: 11. Juli 2019